

***Corberó***

**MODELO:CSBCM810W**

Antes de instalar y usar su nueva secadora, lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro para futuras consultas. Si entrega el dispositivo a otra persona, asegúrese de entregar este manual al nuevo usuario.

# ÍNDICE

---

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Instrucciones de seguridad ..... 2

## INSTALACIÓN

- Descripción del aparato ..... 6
- Instalación ..... 6

## OPERACIÓN

- inicio rápido ..... 9
- Antes de cada uso ..... 10
- Panel de control ..... 12
- Funciones opcionales ..... 13
- Pantalla ..... 14
- Programas ..... 15
- Tabla de programas ..... 16
- Datos de consumo ..... 17

## MANTENIMIENTO

- Limpieza y cuidado ..... 18
- Solución de problemas ..... 21
- Especificaciones técnicas ..... 23
- Ficha de producto ..... 24
- Información de la garantía ..... 25

### PELIGRO



Este símbolo indica que existen riesgos para la vida y la salud de las personas debido al gas extremadamente inflamable.

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

---

## ■ Instrucciones de seguridad



Precaución: Riesgo de incendio

## ⚠ ¡Aviso!

Lea atentamente la siguiente información de seguridad y sígala estrictamente para minimizar el riesgo de incendio o explosión, descarga eléctrica y para evitar daños a la propiedad, lesiones personales o incluso la muerte. El incumplimiento de estas instrucciones anula la garantía legal del dispositivo.

## Fines de uso

- La máquina está diseñada solo para uso doméstico y para textiles en cantidades domésticas aptas para secadora después de lavarlas en la lavadora. Este aparato está diseñado exclusivamente para uso privado y no es apto para uso comercial o compartido.
- Instale y use este dispositivo siguiendo todas las recomendaciones contenidas en este manual.
- Este aparato es solo para uso en interiores y no para uso empotrado o al aire libre.
- Cualquier otro uso se considera impropio y podría provocar daños a la propiedad o incluso lesiones personales.
- El fabricante no es responsable de ningún daño o lesión que pueda resultar de un uso inadecuado.

## Instrucciones de seguridad

- Este aparato pertenece a la clase de protección I. Conectar el aparato a una toma de tierra protegida por un disyuntor de acuerdo con la legislación vigente, respetando los valores indicados en la tabla "Especificaciones técnicas". Póngase en contacto con un electricista calificado para este fin.
- La seguridad eléctrica de esta secadora sólo puede garantizarse cuando el aparato dispone de una adecuada conexión eléctrica a tierra. Es esencial que se cumpla este requisito de seguridad estándar. En caso de duda, contacte con un electricista acreditado y solicite una prueba de la instalación eléctrica. El fabricante no es responsable de las consecuencias de una instalación eléctrica incorrecta (p. ej., descarga eléctrica).

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

---

## ⚠ ¡Aviso!

### Peligro de descarga eléctrica

- Antes de conectar el aparato, asegúrese de que el voltaje y la frecuencia de su instalación eléctrica se corresponden con las indicadas en la etiqueta de características del aparato. En caso de duda, póngase en contacto con un electricista acreditado.
- La seguridad eléctrica de esta secadora solo puede garantizarse cuando está correctamente conectada a tierra. Es esencial que se cumpla este requisito de seguridad estándar. En caso de duda, póngase en contacto con un electricista cualificado para comprobar la instalación eléctrica de su hogar. El fabricante no se hace responsable de las consecuencias de una instalación eléctrica incorrecta (p. ej., descarga eléctrica).
- No desconecte el enchufe de la toma tirando del cable.
- Nunca retire el enchufe de la toma de corriente con las manos mojadas.
- No doble, pellizque ni dañe el cable de alimentación ni el enchufe.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su asistencia técnica o una persona calificada para evitar riesgos.
- No utilice un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conecte la máquina a un circuito que se encienda y apague regularmente.
- No use enchufes triples o cables de extensión.
- Siempre se debe garantizar la accesibilidad del enchufe eléctrico para desconectar la secadora de la red eléctrica.
- Si la temperatura del aparato parece anormalmente alta, retire el enchufe de la toma de corriente inmediatamente.

### Peligro de lesiones

- El aparato no debe instalarse en un lugar con una puerta con cerradura, una puerta corredera o una puerta con bisagra en el lado opuesto de la máquina para facilitar el acceso seguro.
- No instale ni desmonte la secadora sin leer el manual de instrucciones o sin supervisión.
- No se incline sobre la puerta abierta de la secadora.
- El agua condensada no es agua potable. Si es consumido por animales o personas, puede causar graves daños a la salud.

### Peligro de daño

- No cargue más de lo indicado en las instrucciones de este manual. Consulte el capítulo sobre este tema en este manual.
- No haga funcionar la secadora sin los filtros colocados correctamente.
- No seque ropa que no haya sido centrifugada.
- No exponga la secadora a la luz solar directa.

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No instale la secadora en un ambiente húmedo.
- Cuando realice cualquier operación de limpieza en la secadora, recuerde desconectarla de la red eléctrica y no rociarla directamente.
- El aparato no debe volcarse durante las operaciones de limpieza o mantenimiento.

Precaución: Riesgo de incendio



## Riesgo de incendio y explosión

- No seque la ropa con sustancias inflamables como alcohol o queroseno. Puede causar una explosión.
- Este aparato contiene gas refrigerante R290 ecológico pero inflamable. Mantener alejado de llamas abiertas y otras fuentes de ignición.
- No debe utilizar la secadora si ha utilizado productos químicos industriales en una operación de limpieza.
- No use la secadora para secar ropa que no haya sido lavada.
- La ropa sucia con sustancias como grasa, acetona, alcohol, petróleo, queroseno, quitamanchas, aguarrás, ceras y quitaceras debe lavarse bien con agua caliente y con una cantidad extra de detergente antes de colocarla en la secadora.
- Los artículos como gomaespuma (espuma de látex), gorros de ducha, telas impermeables, artículos con reverso de goma y ropa o almohadas con almohadillas de gomaespuma no deben secarse en la secadora.
- Los suavizantes de telas o productos similares deben usarse como se especifica en las instrucciones del paquete.
- La ropa sucia con grasa puede incendiarse espontáneamente, especialmente cuando se expone a fuentes de calor como el tambor de una secadora. Esta prenda se calienta provocando una reacción de oxidación en la grasa. La oxidación produce calor. Si el calor no puede salir, la ropa puede calentarse lo suficiente como para comenzar a quemarse. Separe las prendas con grasa o aceites para evitar que provoquen un incendio.
- Retire todos los objetos de los bolsillos, como encendedores o fósforos, por ejemplo.
- Las prendas que contengan aceite vegetal o que se hayan contaminado con productos para el cuidado del cabello deben lavarse previamente con agua caliente y una dosis extra de detergente antes de colocarlas en la secadora. Esta acción reducirá el riesgo de incendio, pero no lo eliminará.
- ADVERTENCIA: Nunca detenga el ciclo de secado antes de que termine, a menos que retire inmediatamente toda la ropa para disipar el calor del interior del tambor.
- Las aberturas no deben estar obstruidas.
- Los filtros deben limpiarse con frecuencia.
- No permita que se acumule pelusa dentro del tambor de la secadora.

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

## Instrucciones especiales para niños.

- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, mentales o sensoriales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisados o instruidos en su uso por una persona responsable de su seguridad. Las operaciones de limpieza o mantenimiento no deben ser realizadas por niños sin supervisión.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados del aparato y ser supervisados en todo momento.
- Cierre la puerta después de cada uso. Esto evitará el peligro de:
  - Los niños se meten en la secadora o meten cosas dentro.
  - Entrar mascotas u otros animales pequeños.

### Reciclaje:



Este símbolo indica que este equipo cumple con las directivas de la UE. Es responsabilidad del usuario asegurarse de que una vez que el equipo haya llegado al final de su vida útil, se deseche correctamente. De esta manera estás ayudando a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud pública. El símbolo aplicado al equipo o la documentación que lo acompaña indica que este equipo no debe tratarse como basura doméstica. En caso de sustitución de equipos, deberá entregar el equipo antiguo en un punto especializado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.

Para obtener información más detallada, comuníquese con las autoridades municipales de su región, los servicios de recolección de residuos o el espacio comercial donde compró el nuevo equipo.

### Materiales de embalaje

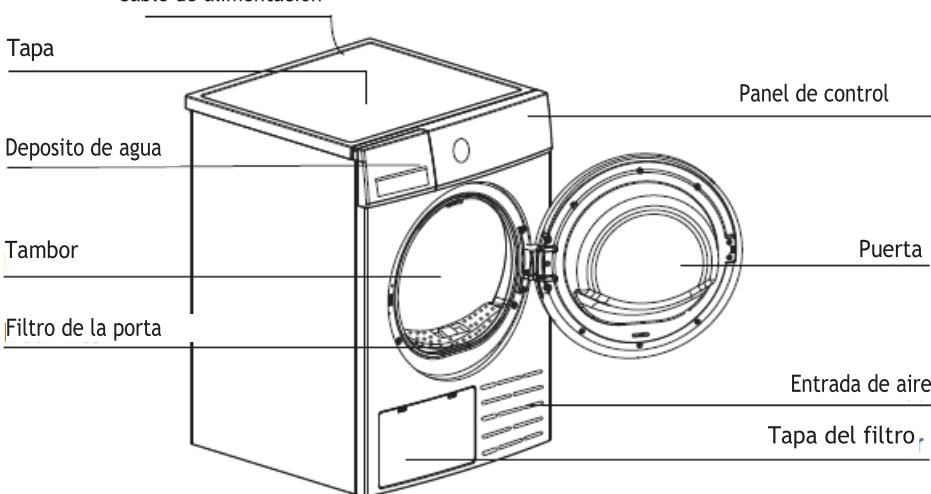
- El embalaje está diseñado para proteger el dispositivo de daños durante el transporte. Los materiales de embalaje son ecológicos y deben reciclarse. El reciclaje de envases puede reducir la cantidad de materias primas en el proceso de fabricación y la cantidad de residuos en los vertederos.

Modelo	Capacidad nominal de secado
CSBCM810W	8 kg

# INSTALACIÓN

## ■ Descripción del aparato

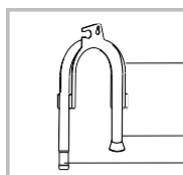
Cable de alimentación



Nota: El modelo que compró puede ser ligeramente diferente. Las imágenes de este manual son genéricas, prevalece la configuración real de su dispositivo.

## Accesorios

Los siguientes accesorios son opcionales y no están disponibles en todos los modelos. Si su electrodoméstico se suministra con los siguientes accesorios, use guantes para instalarlos de acuerdo con las instrucciones a continuación.

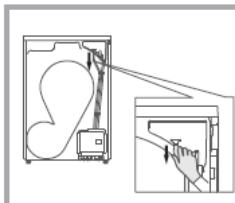


Soporte del tubo

Tubo de drenaje

Conexión

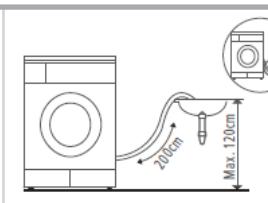
## ■ Instalación



Retire el tubo del drenaje



Conecte el tubo de drenaje a la manguera suministrada



Coloque el soporte del tubo en un fregadero o drenaje de pared.

# INSTALACIÓN

---

## Transporte

Este aparato es pesado, llévelo con cuidado, nunca lo sujeté por ninguna parte sobresaliente cuando lo levante. La puerta de la máquina no se puede utilizar como soporte para moverla. Si la secadora no se puede transportar verticalmente, se puede inclinar hacia la derecha hasta 30°.

¡Peligro de lesiones y daños!

El uso incorrecto del dispositivo puede causar lesiones.

- No transporte ni transporte el dispositivo solo, siempre pida ayuda a otra persona.
- Eliminar todos los obstáculos en el camino de transporte y lugar de instalación; por ejemplo: abrir las puertas y retirar los objetos tirados en el suelo.
- No sostenga el dispositivo por la puerta.
- Retire todos los materiales de embalaje antes de utilizar el dispositivo.
- Antes de instalar la secadora, verifique que no haya daños externos visibles. No instale ni use la secadora si está dañada.
- No instale la secadora en un entorno en el que exista riesgo de congelación.

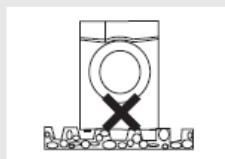
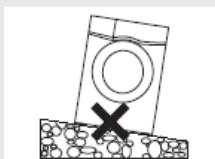
A temperaturas cercanas al punto de congelación, es posible que la secadora no funcione correctamente. Existe riesgo de daños si el agua condensada se congela en la bomba o la manguera.

## Posición de instalación

### ¡Aviso!

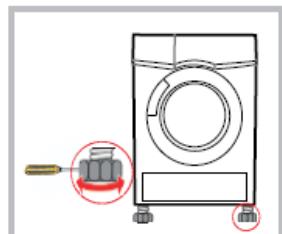
- El material de embalaje (p. ej., plásticos, espuma de poliestireno) puede ser peligroso para los niños. ¡Existe peligro de asfixia! Mantenga todos los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños.
- El aparato no debe instalarse en un lugar con una puerta con cerradura, una puerta corredera o una puerta con bisagra en el lado opuesto de la máquina para facilitar el acceso seguro.
- No instale la máquina sobre una alfombra, moqueta o moqueta. El bloqueo de los orificios de ventilación puede dañar la máquina.
- Se recomienda que, para su comodidad, la secadora se instale cerca de su lavadora.
- Si pretende instalar la secadora encima de la lavadora, utilice un kit de instalación adecuado para este fin, siguiendo todas las recomendaciones de instalación proporcionadas.
- El lugar de instalación debe estar limpio y libre de polvo. El aire debe circular libremente alrededor del aparato. Mantenga las rejillas de ventilación \_ sin obstrucciones
- Para mantener la vibración y el ruido al mínimo cuando se opera la secadora, debe instalarse en una superficie nivelada y estable.
- Nunca se deben quitar los pies.

# INSTALACIÓN



## Arrasamiento

Cuando la secadora esté instalada en su ubicación final, verifique que esté nivelada usando un nivel. Si no, nivelarlo ajustando las patas manualmente o con herramientas.



## Conexión eléctrica

- Asegúrese de que la tensión de alimentación sea la misma que la indicada en la placa de características del dispositivo.
- No use enchufes triples o cables de extensión.

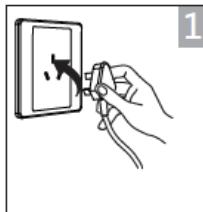
# FUNCIONAMIENTO

## ■ Inicio rápido

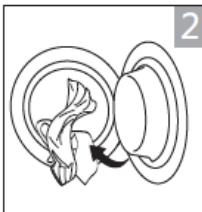
### ► Nota!

Antes de usar, asegúrese de que la secadora esté correctamente instalada.

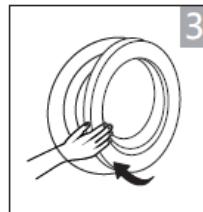
## Antes de secar



Conecte el  
enchufe



Coloque la  
ropa



Cierre la puerta

## Secar



Conecte

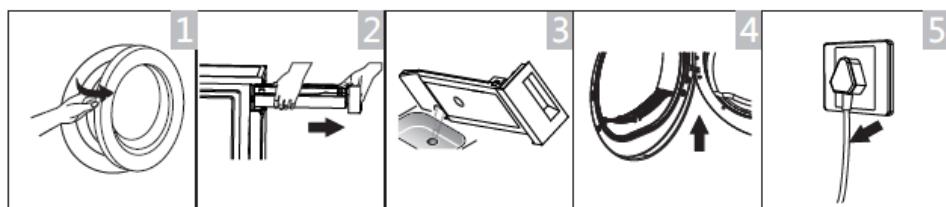
Seleccione  
el programa

Seleccione una  
función o deje  
por defecto

Empieze

## Después del secado

La máquina emite una señal sonora y aparece "END" en la pantalla .



Abre la puerta  
y saca la ropa.

Retire el tanque  
de agua

Vaciar el tanque  
de agua

Limpiar el  
filtro

Tirar del enchufe

### ► Nota!

- Se a tomada tiver um disjuntor pode usá-lo para desligar a corrente.

# FUNCIONAMIENTO

## Antes de cada utilización

### Nota!

- Después del transporte, deje reposar el dispositivo en su lugar durante al menos 2 horas. Antes del primer uso, limpie el interior del tambor con un paño suave.
  1. Coloque algunos trapos limpios en el tambor.
  2. Conecte la alimentación y presione **【Encender/Apagar】**.
  3. Seleccione el programa **【Actualizar】** y presione el botón **【Inicio/Pausa】**.
  4. Después de terminar este programa, consulte el capítulo "Limpieza y cuidado" para limpiar el filtro de la puerta.
- Durante el secado, el compresor y el agua generarán algo de ruido, lo cual es normal.

14. Antes de secar, centrifugar bien la ropa en la lavadora. El centrifugado a alta velocidad reduce el tiempo de secado y ahorra energía.
15. Para un secado uniforme, clasifique la ropa según el tipo de tejido y seleccione el programa de secado adecuado.
16. Antes de secar, correr cremalleras y cerrar ganchos, botones, trabillas, hebillas, etc.
17. Retire todos los objetos de los bolsillos, como encendedores y fósforos, por ejemplo.
18. Cose o quita los aros de los sostenedores.
19. Cierra las fundas de edredón y de almohada para evitar que los objetos más pequeños se enreden en el interior.
20. Deje los abrigos abiertos y abra las cremalleras grandes para que estas prendas se sequen uniformemente.
21. No seque demasiado la ropa ya que se arrugará y arrugará más fácilmente.
22. No seque artículos que contengan caucho o materiales elásticos similares.
23. Mantenga limpio el espacio de la secadora. El polvo o la harina de carbón, por ejemplo, pueden provocar una explosión.
24. Solo abre la puerta de la secadora cuando el programa haya terminado para evitar quemarte con el vapor caliente o con la superficie de la secadora demasiado caliente.
25. Despues de cada uso, limpie el filtro de pelusas y vacíe el depósito de agua para evitar prolongar el tiempo de secado y aumentar el consumo de energía.
26. No seque la ropa después de un proceso de limpieza en seco.

# FUNCIONAMIENTO

Tabla de pesos de referencia de ropa seca. (peso por artículo)

	Suéter (mixto (800g)		Chaqueta (Algodón 800g)		Vaqueros (800g)		Toallas de baño (algodón 900g)
	Sábana individual (Algodón 600g)		Ropa de trabajo (1120g)		Pijama (200g)		Camisas (Algodón 300g)
	T-Shirt (algodón 180g)		Ropa interior (algodón 70 g)		Calcetines (tela mixta 50g)		

## Nota!

- No cargue más ropa de la indicada para cada programa.
- No ponga ropa empapada. La secadora se puede dañar.

Seque solo ropa que sea apta para secadora. Consulte la etiqueta de la ropa:

Apto para secadora de ropa.

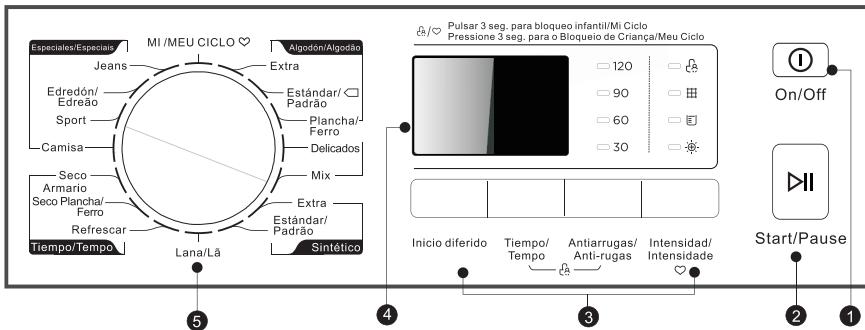
Proceso de secado normal: El secado en secadora es posible con carga normal y temperatura de hasta 80°.

Proceso de secado suave: se requiere cuidado al secar en secadora. Seleccione un programa suave con temperatura reducida.

No secar en secadora: prendas no aptas para secadora.

# FUNCIONAMIENTO

## ■ Panel de control



### 1 Encendido/apagado

Para encender o apagar la máquina.

### 2 Inicio /Pausa

Para iniciar o pausar un programa.

### 3 Funciones opcionales

Le permite seleccionar funciones adicionales.

### 4 Pantalla

La pantalla muestra los programas, el tiempo restante y otra información .

### 5 Programas

Se pueden seleccionar diferentes ciclos de secado según sus necesidades y el tipo de ropa a secar.

# FUNCIONAMIENTO

## ■ Funciones opcionales

### Diferido

Diferido  
Esta función le permite retrasar el inicio del programa de secado hasta 24 horas. Cuando comienza el programa diferido, el tiempo en la pantalla se muestra en cuenta regresiva.

- 1.Cargue la ropa y cierre la puerta de la máquina.
- 2.presiona el botón 【 Encendido/Apagado 】 y seleccione el programa de secado deseado usando el selector de programas .
- 3.Puede seleccionar las funciones adicionales 【 Antiarrugas 】 según sus necesidades.
- 4.Pulse el botón 【 Retrasado 】 .
- 5.Presione repetidamente el botón 【 Retraso 】 para seleccionar el tiempo de retraso deseado.
- 6.Después de presionar el botón 【 Inicio/Pausa 】 , la secadora está programada. El ciclo de secado se inicia automáticamente cuando finaliza el tiempo de retardo.
- 7.【 Inicio/Pausa 】 , la función de retardo se pausará.
- 8.Para cancelar la función Delay, presione el botón 【 On/Off 】 .

### Tiempo

Tiempo  
Cuando las funciones 【 Warm 】 , 【 Cool 】 o 【 Refresh 】 , la función 【 Time 】 se puede utilizar para ajustar el tiempo de secado en intervalos de 10 minutos.

### Intensidad

Intensidad  
Puede ajustar el nivel de secado de la ropa presionando el botón 【 Intensity 】 .  
Hay 3 niveles de secado disponibles:

- 1 . La función de intensidad se puede activar justo antes de que comience el programa.
- 2 . Presione el botón 【 Intensidad 】 repetidamente para aumentar el grado de secado.
3. Con la excepción de los programas 【 Planchado 】 , 【 Delicado 】 , 【 Lana 】 , 【 Cálido 】 , 【 Frío 】 , 【 Refrescar 】 , todos los demás programas se pueden ajustar usando la función 【 Intensidad 】 .

# FUNCIONAMIENTO

## Antiarrugas

### Antiarrugas

Al final del ciclo de secado, el tiempo (predeterminado) para la función Antiarrugas es de 30 minutos o 120 minutos (si se selecciona). Esta función evita que la ropa se arrugue. Esta función no está disponible en los programas 【 Fresco 】 , 【 Lana 】 y 【 Refrescar 】 . Puede sacar la ropa antes de que finalice la función antiarrugas.

## Mi Ciclo

### Mi ciclo

Esta función le permite definir y grabar un programa favorito, que se utiliza con frecuencia:

1. Elige un programa de secado y una función extra;
2. Mantenga presionado el botón 【 Intensity 】 durante 3 segundos hasta que suene el pitido, se graba el programa deseado;
3. Gire el selector de programas para seleccionar el programa 【 My Cycle 】 y se seleccionará su ciclo de secado favorito. Para modificar el programa 【 Mi Ciclo 】 repita los pasos 1 y 2.

## Bloqueo

### Bloqueo infantil

1. Este aparato tiene un sistema especial de seguridad para niños que bloquea los botones para evitar el uso accidental;
2. Cuando un programa de secado está en curso, presione el botón 【 Antiarrugas 】 y 【 Tiempo 】 simultáneamente durante 3 segundos, la función de bloqueo para niños se activa;
3. Cuando la función de bloqueo para niños está activada, todos los botones están desactivados excepto el botón 【 Encendido 】 ;
4. Para desactivar la función de bloqueo para niños, presione los botones 【 Antiarrugas 】 y 【 Ampollas 】 simultáneamente durante 3 segundos.

## ■ Pantalla



Bloqueo Infantil



Tiempo restante/Código de falla



Limpiar el filtro (Aviso)



tanque de agua lleno (Aviso)



Intensidad



Mi ciclo

# **FUNCIONAMIENTO**

---

## **■ Programas**

### **Selector de programas**

1. Cuando la pantalla se ilumine, gire la perilla de programas para seleccionar el programa deseado.
2. Seleccione una o más funciones adicionales 【 Retardo 】 , 【 Tiempo 】 , 【 Intensidad 】 , 【 Antiarrugas 】 .
3. Pulse el botón 【 Inicio/Pausa 】 .
4. el botón 【 Encendido/Apagado 】 cuando termine el programa.

### **Comienzo de un programa**

Cuando se inicia un programa, el tambor comienza a girar.

En la pantalla se indica el tiempo restante del ciclo.

### **Final de un programa**

1. El tambor deja de girar cuando finaliza el programa . La pantalla muestra "End" y el indicador LED se ilumina . Si no retira la ropa, la secadora inicia el ciclo 【 Antiarrugas 】 (Consulte la página 14). Al final del ciclo, presione el botón 【Encendido】 para apagar la máquina.
2. Consulte el capítulo "Resolución de problemas" si la secadora deja de funcionar repentinamente o si la pantalla muestra un código de error (consulte la página 21).

# FUNCIONAMIENTO

## ■ Tabla de programas

Programa		Carga máx .	Aplicación / Propiedades	diferido	Tiempo
Algodón	Extra	8,0 kg	Para secar completamente ropa de algodón o de varias capas para su almacenamiento inmediato	Sí	No
	Estándar		Para mantener algo de humedad en la ropa de algodón planchada.		
	Plancha				
Delicado		1,0 kg	Para ropa delicada apta para secadora o ropa apta para lavado a mano a baja temperatura.	Sí	Sí
Mix		3,5 kg	Para tejidos mixtos de algodón y sintéticos.	Sí	No
Sintético	Extra	3,5 kg	Para secar completamente la ropa de tejidos sintéticos o con varias capas de tejido	Sí	No
	Estándar		Para secar tejidos finos que no se plchan como blusas, ropa de bebé o calcetines.		
Lana		1,0 kg	Para ventilar sus prendas de lana para mantenerlas aireadas y esponjosas.	Sí	No
Especiales	Jeans	4,0 kg	Para secar vaqueros centrifugados a alta velocidad en la lavadora.	Sí	No
	Edredón	4,0 kg	Para secar ropa de cama, sábanas u otras prendas de gran tamaño.		
	Sport	3,0 kg	Para secar ropa deportiva y tejidos finos de poliéster no planchables .		
	Camisa	1,0 kg	Para prendas de uso diario como camisas y blusas en tejidos fáciles de planchar. Coloque las prendas sueltas en la secadora. Al final del programa, sáquelos inmediatamente de la secadora y cuélguelos en una perchta.		
Mi ciclo		—	Configure y guarde su programa favorito.	Sí	—
Tiempo	Seco Armario	—	Para secar prendas individuales o completar el proceso de secado de tejidos multicapa con diferentes tiempos de secado, como chaquetas, cojines y prendas voluminosas. Min 10 min. El máximo. 120 minutos (a intervalos de 10 minutos)	Sí	Sí
	Seco Plancha	—	Para airear piezas frías. mín. 10 min a máx. 30 minutos. (a intervalos de 10 minutos)		
	Refrescar	1,0 kg	Para refrescar prendas que han estado mucho tiempo guardadas en el interior o para eliminar olores. mín. 20 min a máx. 150 minutos (a intervalos de 10 minutos)		

- Nota:

Programa de prueba de acuerdo con el Reglamento 392/2012/UE para el etiquetado energético medido de acuerdo con EN 61121 y adecuado para secar una carga normal de algodón a la capacidad de carga nominal.

# FUNCIONAMIENTO

## ■ Consumo ①

Modelo	Programa	Carga de ropa	Rotaciones / Humedad residual	Tiempo de secado	Consumo de energía _
CSBCM810W	Algodón estándar	8 kg	1000 rpm / 60%	210min	1,90 kWh
	Algodón estándar	4kg	1000 rpm / 60%	125 minutos	1,10 kWh
	Sintéticos estándar	3,5 kg	800rpm / 40%	60 minutos	0,60 kWh

### ● Nota!

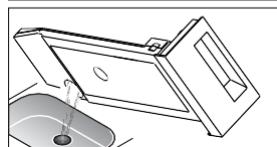
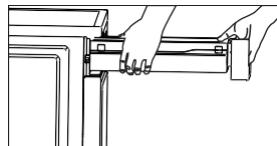
- Las telas gruesas o de varias capas no son fáciles de secar. Seleccione el programa Algodón Extra o utilice la función “Intensivo”.
  - Como los materiales de las telas gruesas o de varias capas son desiguales, no son fáciles de secar. Es recomendable seleccionar el programa con el tiempo de secado adecuado para secar completamente, en caso de que algunas partes de la prenda aún estén húmedas después de finalizar el programa de secado.
- ① Todos los datos se miden según EN 61121.
- El consumo real puede diferir de los valores que se muestran en la tabla, según la cantidad de ropa, el tipo de tejido, la humedad residual y las funciones adicionales seleccionadas.

# MANUTENCIÓN

## ■ Limpieza y cuidado

### Vaciar el tanque de agua

1. Retire sujetando el depósito de agua con ambas manos.
2. Incline el tanque de agua y vierta el agua condensada.
3. Reemplace el depósito.



### ⚠ ¡Aviso!

- Vacíe el depósito de agua después de cada uso. Una vez que el depósito de agua esté completamente lleno, el programa se detendrá y el icono " "  se iluminará. Despues de verter el agua, reinicie la secadora presionando el botón 【 Inicio/Pausa 】 .
- El agua condensada en el tanque de agua no es apta para el consumo, no la beba.
- No utilice la secadora sin el depósito de agua colocado correctamente.

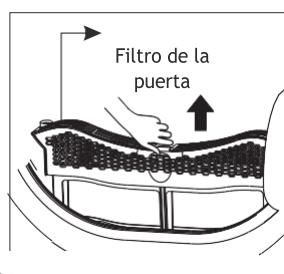
### Limpieza de filtros

La secadora tiene un filtro de pelusas en el puerto principal.

Asegúrese de limpiar el filtro del puerto después de cada ciclo.

### 💡 Nota!

- Para insertar el filtro correctamente, las flechas en ambos extremos deben estar alineadas, así como el centro, la ranura y la nervadura deben estar alineados.

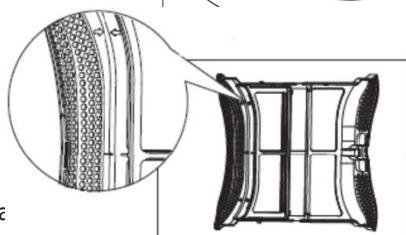


### Limpiar el filtro de la puerta

1. Abra la puerta de la secadora .
2. Retire el filtro tirando de él hacia arriba .
3. Abra el filtro y retire la pelusa atrapada. Puede lavar el filtro con agua corriente.
4. Seque completamente el filtro antes de volver a colocarlo .

### 💡 Nota!

- Certifique-se que o filtro está na posição correta antes de o inserir no sitio.



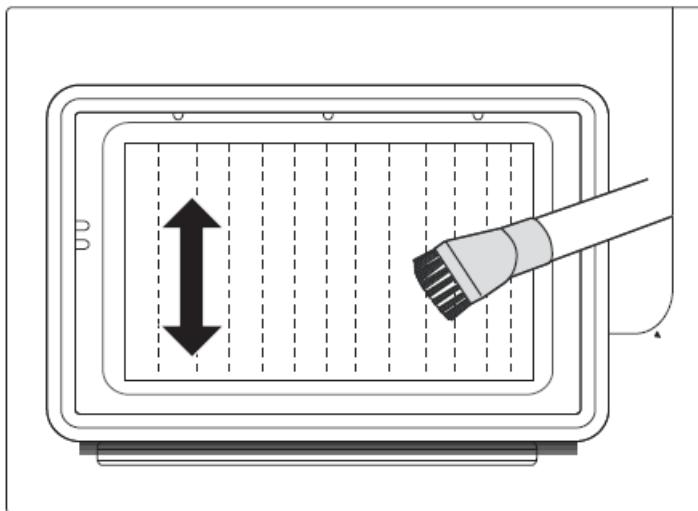
# MANUTENCIÓN

## Limpiar el intercambiador de calor

### ⚠ Aviso!

No toque el intercambiador de calor con las manos, puede causar lesiones.

- Siempre que sea necesario, o aproximadamente una vez cada 3 meses, quite la pelusa del intercambiador de calor con la ayuda de una aspiradora con un cepillo para polvo adjunto.
- Limpie el intercambiador de calor sin aplicar presión, de lo contrario podría dañarse y provocar una avería. No doble las aletas de refrigeración.

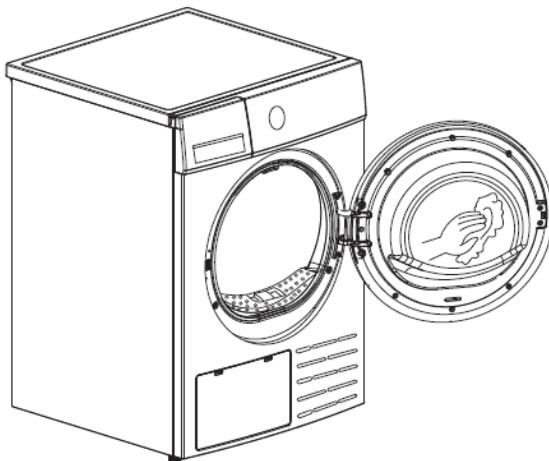


# MANUTENCIÓN

## Limpieza de secadora

### ⚠ Aviso!

- ¡Desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de limpiar la secadora!
- Limpie la secadora con un paño humedecido con agua únicamente.
- No utilice detergentes abrasivos, limpiacristales o limpiadores multisuperficie. Estos pueden dañar las superficies de plástico y otras partes de su secadora.



- Prepare un paño húmedo solo con agua.
- Limpie la puerta, especialmente el vidrio interior.
- Limpie la goma de la puerta de la secadora.
- Limpie el sensor de humedad dentro del tambor.
- Retire todos los filtros, limpie las gomas y las entradas de aire.
- Antes de encender la secadora, seque todas las piezas con un paño suave y seco.

# MANUTENCIÓN

## ■ Códigos de error

Algunas fallas y errores que pueden ocurrir en el funcionamiento diario pueden corregirse fácilmente. Ahorrará tiempo y dinero al no tener que desplazarse a un técnico. Los siguientes consejos pueden ayudarlo a encontrar el motivo de un mal funcionamiento y corregirlo.

Pantalla	Razón	Solución
“E32”	Error del sensor de humedad	
“E33”	Error del sensor de temperatura	
“E82”	Error de comunicación	Contacte con el servicio de asistencia técnica autorizado.

### ⚠ Aviso!

- No intente reparar el dispositivo usted mismo, póngase en contacto con un centro de asistencia técnica autorizado.
- Si la pantalla u otro indicador deja de funcionar, comuníquese con un centro de servicio autorizado.

### 💡 Nota!

Antes de llamar a Asistencia Técnica, compruebe si puede solucionar el problema consultando este manual de instrucciones.

# MANUTENCIÓN

Problema	Solución
• La pantalla no se ilumina	<ul style="list-style-type: none"><li>• Revisa el panel eléctrico.</li><li>• Verifique que el enchufe esté insertado en el enchufe.</li><li>• Verifique el programa seleccionado.</li><li>• Pulse el botón 【 Encender/Apagar】.</li></ul>
 • “ ” esta encendido	<ul style="list-style-type: none"><li>• Revisa el tanque de agua. Si está lleno, deséchelo y reinicie la secadora.</li><li>• Si el tanque no está lleno, reinicie la secadora directamente.</li><li>• Si el problema persiste, contacte con un centro de asistencia técnica autorizado.</li></ul>
 • “ ” esta encendido	<ul style="list-style-type: none"><li>• Limpie el filtro de la puerta.</li></ul>
• La secadora No funciona	<ul style="list-style-type: none"><li>• Encienda el suministro eléctrico.</li><li>• Enciende la secadora.</li><li>• Compruebe que la puerta está cerrada.</li><li>• Verifique el programa seleccionado.</li><li>• Pulse el botón 【 Encender/Apagar】.</li></ul>
• No se ha alcanzado el nivel de secado o el tiempo de secado es demasiado largo	<ul style="list-style-type: none"><li>• Limpie el filtro del intercambiador de calor.</li><li>• Vacíe el tanque de agua.</li><li>• Compruebe el tubo de alcantarillado.</li><li>• Verifique que la ubicación de la instalación sea la adecuada.</li><li>• Compruebe que las rejillas de ventilación estén limpias y sin obstrucciones.</li><li>• Aumente el nivel o el tiempo de secado.</li></ul>
• La secadora zumba	<ul style="list-style-type: none"><li>• El compresor está funcionando. Este ruido es normal, no hay ningún fallo.</li></ul>
• La secadora se apaga al final del programa	<ul style="list-style-type: none"><li>• La secadora se apaga automáticamente al final del programa para ahorrar energía, esto no es una falla.</li></ul>

## Aviso!

Si no puede resolver el problema y necesita ayuda:

- Apague la secadora presionando el botón 【On/Off】.
- Retire el enchufe de la toma de corriente y póngase en contacto con la

# MANUTENCIÓN

## ■ Especificaciones técnicas

Parámetro	Modelo
	CSBCM810W
Dimensiones (alto x ancho x profundidad)	845*595*600 (mm)
Temperatura ambiente	+5 ° C ~ +35 ° C
Potencia nominal absorbida	800W
Voltaje	220-240V~
Frecuencia	50Hz
Refrigerador	R290
Peso	41kg
Capacidad	8,0 kg
PCA	3
CO <sub>2</sub> - equivalente	0.00t
Cantidad de carga	120g

### ! Nota!

- La capacidad nominal es la capacidad máxima para secar al mismo tiempo. Asegúrese de que la ropa seca que se coloca en el aparato no supere la capacidad nominal.
- No instale la secadora en una habitación donde exista riesgo de congelación. A temperaturas cercanas al punto de congelación, es posible que la secadora no funcione correctamente.
- Existe riesgo de daño si el agua condensada se congela en la bomba, las mangueras

## Ficha de producto

Modelo	CSBCM810W
Maxima capacidad	8,0 kg
Tipo de secador	condensación
Clase de eficiencia energética	A++
Consumo anual de energía	① 235kWh/año
Automático o no automático	Automático
etiqueta ecológica de la UE	EN
Consumo de energía del programa de algodón estándar	
Consumo de energía del programa de algodón estándar con carga completa y parcial	1.44kWh
Consumo de energía del programa de algodón estándar a plena carga	1.90kWh
Consumo de energía del programa de algodón estándar con carga parcial	1.10kWh
Consumo de energía en modo apagado ( Po )	0.5W
Consumo de energía en modo encendido ( Pl )	0.8W
Duración del modo encendido	10 minutos
programa estándar de algodón	
Tiempo de programa de algodón estándar a carga completa y carga parcial	162 minutos
Tiempo de programa de algodón estándar a plena carga	210min
Tiempo de programa de algodón estándar con carga parcial	125 minutos
Clase de eficiencia de condensación A (más eficiente) a G (menos eficiente)	B
Eficiencia de condensación promedio del programa de algodón estándar a plena carga	81%
Eficiencia de condensación promedio del programa de algodón estándar a carga parcial	81%
Eficiencia de condensación ponderada del programa de algodón estándar a carga completa y parcial	81%
Nivel de potencia sonora para programa estándar de algodón a plena carga	65dB

### Comentarios:

① Consumo de energía por año, basado en 160 ciclos de secado del programa de algodón estándar a carga completa y parcial y el consumo de los modos de bajo consumo. El consumo de energía real por ciclo depende de cómo se utilice el aparato. El programa 'Algodón Estándar' utilizado con carga completa y parcial es el programa de secado estándar al que se refiere la información de la etiqueta y la ficha.

Este programa es adecuado para secar ropa de algodón húmeda normal y es el programa de mayor eficiencia energética para el algodón.



**EN User Manual – Dryer**

***Corberó***

**MODEL:CSBCM810W**

Read all instructions and explanations before use. Follow the instructions carefully. Keep the operation instructions handy for later use. If the appliance is sold or passed on then ensure that the new owner always receives these operation instructions.□

# CONTENTS

---

## SAFETY INSTRUCTIONS

■ Safety Instructions .....	2
-----------------------------	---

## INSTALLATION

■ Product Description .....	9
■ Installation .....	9

## OPERATION

■ Quick Start .....	12
■ Before each Drying .....	13
■ Control Panel .....	15
■ Option.....	16
■ Display.....	17
■ Programmes.....	18
■ Drying Programmes Table .....	19
■ Consumption Data.....	20

## MAINTENANCE

■ Cleaning and Care .....	21
■ Trouble Shooting .....	24
■ Technical Specifications .....	26
■ Product Fiches.....	27

### DANGER



This symbol indicates that there are dangers to the life and health of persons due to extremely flammable gas.

# SAFETY INSTRUCTIONS

---

## ■ Safety Instructions



CAUTION: RISK OF FIRE !

### ⚠ Warning!

To prevent any damages to your and others' life or property, you have to follow the safety notes.

#### Intended use

- This heat pump dryer is intended for drying typical amounts of household laundry, which have been washed with water. It has been designed solely for private use and is not suitable for commercial or shared use (i.e. by several families in an apartment building).
- Use this appliance only as described in this user manual.
- This appliance is for indoor use only.
- Any other use is deemed improper and may result in damage to property or even personal injury.
- The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use.

#### Safety Instructions

- The appliance corresponds to protection class I and may only be connected to a plug with a protective conductor that has been installed properly. When connecting the appliance to the mains, make sure that the mains voltage is correct. You can find more information about this on the rating plate.

# SAFETY INSTRUCTIONS

---

- The electrical safety of this tumble dryer can only be guaranteed when correctly earthed. It is essential that this standard safety requirement is met. If in any doubt, please have the household wiring system tested by a qualified electrician. The manufacturer cannot be held liable for the consequences of an inadequate earthing system (e.g. electric shock).

## Warning!

### Electric shock hazard

- Before connecting the tumble dryer, ensure that the connection parameter on the rating plate (fuse rating, voltage and frequency) match the mains electricity supply. If in any doubt, consult a qualified electrician.
- The electrical safety of this tumble dryer can only be guaranteed when correctly earthed. It is essential that this standard safety requirement is met. If in any doubt, please have the household wiring system tested by a qualified electrician. The manufacturer cannot be held liable for the consequences of an inadequate earthing system (e.g. electric shock).
- Do not pull the power cord forcefully. Please grasp the mains plug instead
- Do not plug/draw the mains plug with wet hands.
- Do not bend, clamp or damage the power cord and the power plug.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

# SAFETY INSTRUCTIONS

---

- Warning: The appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by a utility.
- Do not connect the appliance to the mains electricity supply by an extension lead, multi-socket adapter or similar.
- The accessibility of the plug must always be ensured, in order to disconnect the tumble dryer from the mains.
- If the appliance appear high temperature abnormally, please draw the mail plug immediately.

## Injury danger

- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the tumble dryer, in such a way that a full opening of the tumble dryer door is restricted.
- Do not disassemble or install the dryer without any instruction or supervision.
- Do not stack this dryer on washing machine without stacking kits. (If you want to stack this dryer on a washing machine, please purchase the independent parts. Installation shall be done by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons to avoid any hazards.)
- Do not lean on the opened door of the dryer.
- Condensed water is not drinking water. It can cause health problems in both people and animals if consumed.

## Damage danger

- Do not put more load than rated in this user manual. See the related chapter in the user manual.

# SAFETY INSTRUCTIONS

---

- Do not operate the dryer without the door filter.
- Do not dry the clothes before being spun.
- Do not expose the dryer directly under the sun.
- Do not install the dryer in humid and drenching environment.
- While cleaning and maintenance, please do remember to pull out the power plug and do not directly spray the dryer with water.
- The appliance should not be overturned during normal use or maintenance.



CAUTION: RISK OF FIRE !

## Explosion & Fire danger

- Please do not dry the clothes with any flammable substances such as kerosene or alcohol. Otherwise, there may be explosion.
- The appliance contains an environmentally friendly but flammable R290 refrigerant. Keep away from open flame and other sources of ignition.
- The tumble dryer is not to be used if industrial chemicals have been used for cleaning.
- Do not dry unwashed items in the tumble dryer.
- Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer.

# SAFETY INSTRUCTIONS

---

- Items such as foam rubber (latex foam), shower caps, waterproof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the tumble dryer.
- Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions.
- Oil-affected items can ignite spontaneously, especially when exposed to heat sources such as in a tumble dryer. The items become warm, causing an oxidation reaction in the oil. Oxidation creates heat. If the heat cannot escape, the items can become hot enough to catch fire. Piling, stacking or storing oil-affected items can prevent heat from escaping and so create a fire hazard.
- Remove all objects from pockets such as lighters and matches.
- If it is unavoidable that fabrics that contain vegetable or cooking oil or have been contaminated by hair care products be placed in a tumble dryer they should first be washed in hot water with extra detergent. This will reduce, but not eliminate, the hazard.
- WARNING: Never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.
- Openings must not be obstructed.
- The lint trap has to be cleaned frequently.
- Lint must not be allowed to accumulate around the tumble dryer.

# SAFETY INSTRUCTIONS

---

## Safety with children

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Always close the door after use. In this way you will avoid the danger of:
  1. Children climbing onto or into the dryer or hiding things in it.
  2. Pets or other small animals climbing into it.

# SAFETY INSTRUCTIONS

---

## Correct Disposal of this product:



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

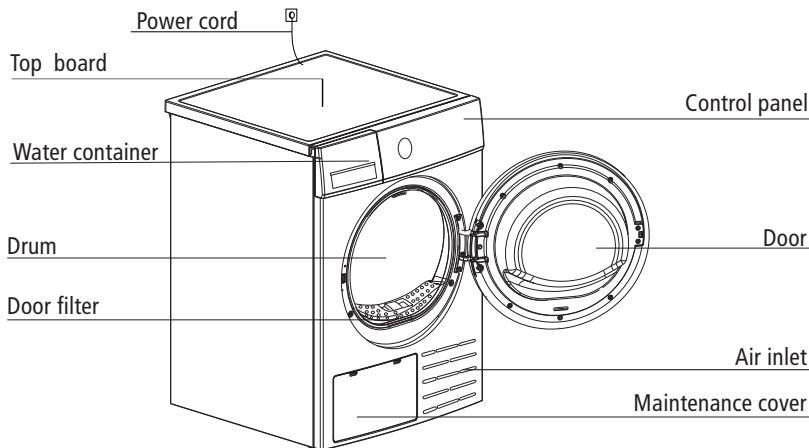
## Disposal of packaging material

- The packaging is designed to protect the appliance from damage during transportation. The packaging materials are environmentally friendly and should be recycled. Recycling the packaging can reduce the use of raw materials in the manufacturing process and the amount of waste in landfill sites.

Model	Rated capacity
CSBCM810W	8.0kg

# INSTALLATION

## ■ Product Description

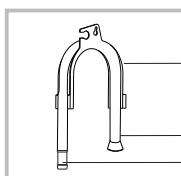


Note: The actual model you purchased might differ. Please see the product you purchased in kind prevail.

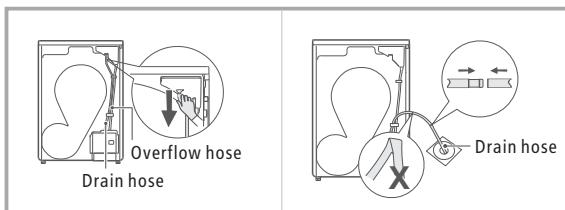
## Accessories

The following parts are optional for specific models.

If your dryer has following parts, please wear gloves to install them as per the instruction below .



## ■ Installation



Pull out the upper drain hose

Put the external drain hose into the floor drain  
(be careful not to bend the external drain hose)

# INSTALLATION

---

## Transport

Move cautiously. Do not grasp any salient parts of machine. The machine door cannot be used as the handle for transport. If the dryer can't be transported erectly, the dryer can be tilted to right less than 30°.

### Risk of injury and damage!

Improper handling of the appliance may result in injury.

- The appliance is very heavy. Never transport or carry the appliance alone; always with the assistance of another person.
- Remove all obstacles on the transport route and from the installation location, e.g. open doors and clear away objects lying on the floor.
- Do not use the open door as a handhold.
- Remove all package material before using the appliance.
- Before setting up the tumble dryer, check it for any externally visible damage. Do not install or use a damaged tumble dryer.
- Do not install the tumble dryer in a room where there is a risk of frost occurring. At temperatures around freezing point the tumble dryer may not be able to operate properly. There is a risk of damage if the condensed water is allowed to freeze in the pump and hoses.

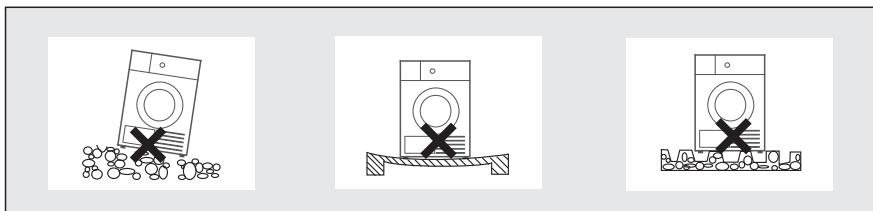
## Installation Position

### Warning!

- Children can become entangled in the packaging film or swallow small parts and suffocate. Do not allow children to play with the packaging.
  - The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the tumble dryer, in such a way that a full opening of the tumble dryer door is restricted.
  - Do not restrict the floor clearance through deep pile carpets, strips of wood or similar. This might cause heat built-up which would interfere with the operation of the appliance.
1. It is recommended that, for your convenience, the machine is positioned close to your washing machine.
  2. Do not stack this dryer on washing machine without stacking kits. (If you want to stack this dryer on a washing machine, please purchase the independent parts. Installation shall be done by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons to avoid any hazards.)
  3. The tumble dryer must be installed in a clean place, where dirt does not accumulate. Air must be able to circulate freely around the appliance. Do not obstruct the front air inlet or the air intake grilles at the back of the machine.

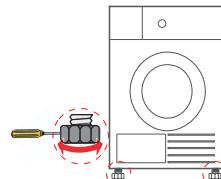
# INSTALLATION

4. To keep vibration and noise within minimum level when the dryer is in use, it must be placed on a firm and level surface.
5. The feet must never be removed.



## Level Adjusting

Once in its permanent operating position, check that the dryer is absolutely level with the aid of a spirit level. If it is not, adjust the feet by hand or using a tool.



## Power Supply Connection

1. Make sure that the voltage of the power supply is the same as the electric specification.
2. Do not connect the dryer with the power connection board, a universal plug or socket, do not use multi-plug adapters and extension cables.

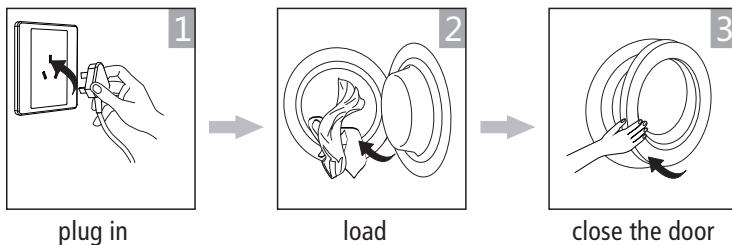
# OPERATION

## ■ Quick Start

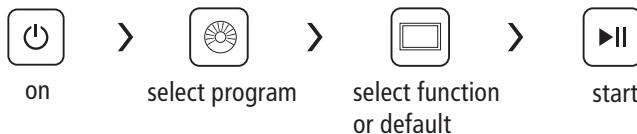


Before using, make sure the tumble dryer is installed correctly.

## Before Drying

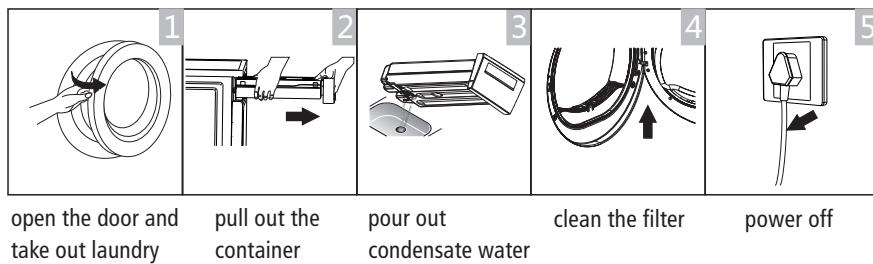


## Drying



## After Drying

Buzzer beep and "End" on display.



- If the socket with a switch is used, please press the switch to turn off the power directly.

# OPERATION

## ■ Before Each Drying

### ● Note!

- Leave it to stand for 2 hours after transporting. Before first use, please use the soft fabric to clean the inside drum..
  1. Put some clean rags into the drum.
  2. Plug the power, press 【On/Off】.
  3. Select the 【Refresh】 Programme, press 【Start/Pause】 button.
  4. After finishing this programme, please follow the "cleaning and care " (refer to page 21) to clean the door filter.
- During drying, the compressor and the water will generate some noise which is entirely normal.

- 1.Before drying, thoroughly spin the laundry in washing machine. High spin speed shortens the drying time and saves energy.
- 2.For uniform drying result, sort the laundry according to fabric type and select the appropriate drying programme.
- 3.Before drying, please close zips, hooks and eyelets, button, tie fabric belts, etc.
- 4.Remove all objects from pockets such as lighters and matches.
- 5.Sew in or remove underwiring from bras.
- 6.Close duvet covers and pillow cases to prevent small items from being rolled up inside them.
- 7.Leave jackets open and undo any long zips so that textiles dry evenly.
- 8.Do not over dry the clothes, because over dried clothes can easily get creases.
- 9.Do not dry the articles containing rubber or similar elastic materials.
- 10.Keep the area around the tumble dryer clean. Coal dust or flour may cause an explosion.
- 11.The door shall be opened only after the programme of the tumble dryer is finished to avoid being scalded by hot steam or over heated drying machine.
- 12.Clean the lint filter and empty water container after each use to avoid extension of drying time and increase of energy consumption.
- 13.Do not dry clothes after dry-clean process.

# OPERATION

The reference weight of dry clothes (weight per item)

	Sweater (mixed 800g)		Jacket (cotton 800g)		Jeans (800g)		Bath Towel (cotton 900g)
	Single bedsheets (cotton 600g)		Work clothes (1120g)		Pyjamas (200g)		Shirt (cotton 300g)
	T-Shirt (cotton 180g)		Underwear (cotton 70g)		Socks (mixed-weave 50g)		



## Note!

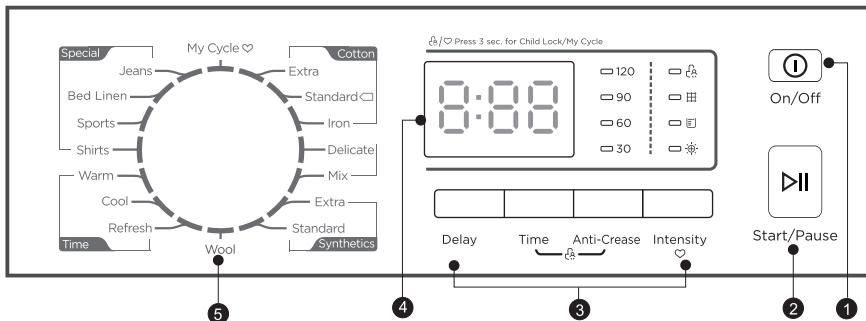
- Do not put more load than rated.
- Do not dry dripping wet laundry. The dryer might get damaged

Only dry laundry suitable for tumble drying. Regard the laundry care labels:

- Suitable for tumble drying
- Normal drying process: Drying in the tumbler is possible under normal load and temperature 80°C.
- Mild drying process: Caution is appropriate when tumble drying. Select mild process with reduced thermal action.
- Do not tumble dry: Articles unsuitable for drying in the tumbler.

# OPERATION

## ■ Control Panel



### 1 On/Off

Product is switched on or off.

### 2 Start/Pause

Press the button to start or pause the drying cycle.

### 3 Option

These buttons are used for setting additional functions.

### 4 Display

The display shows the setting, estimated program time remaining and status messages of your dryer.

### 5 Programmes

Different drying cycles can be selected according to the users need and the type of laundry to be dried.

# OPERATION

---

## ■ Option

### Delay

This function is used for delaying the start of the drying programme up to 24 hours.

When the delayed programme starts, the time starts to countdown on the display.

1.Load your laundry and make sure the machine door is closed.

2.Press the 【On/Off】button,then use the programme selector knob to select the desired programme.

3.You can additionally select the 【Anti-Crease】functions according to your need.

4.Press the 【Delay】button.

5.Repeatedly to press the 【Delay】button to select the desired delay time.

6.After the 【Start/Pause】button is pressed, the Dryer is at the running condition.

The drying procedure will be automatically performed when the delay time is over.

7.If you press the 【Start/Pause】button again, the delay function will be paused.

8.If you want to cancel the "Delay" function, please press the 【On/Off】button.

---

### Time

#### Time

When the 【 Time】 programme is selected, the 【Time】 button can be used to adjust the drying time in 10 min. steps.

---

### Intensity

#### Intensity

You can adjust the dryness level of the laundry by pressing the 【Intensity】 button.

1. The intensity function can be activated only before the programme starts.

2. Press the 【Intensity】 button repeatedly to adjust the drying grade.

3.Except the 【Cotton Iron】 , 【Delicate】 , 【Wool】 , 【Warm】 , 【Cool】 ,  
【Refresh】 programme, all the other programmes can be adjusted with the 【Intensity】 function.

---

# OPERATION

---

## Anti-Crease

At the end of the drying cycle, the anti-crease time is 30 minutes (default) or 120 minutes (selected).

This function prevents the laundry from creases. The laundry can be removed during the anti-crease phase.

Except 【Cool】 , 【Wool】 and 【Refresh】 , all the other programmes have this function.

---

## My Cycle

### My Cycle

Used to define and save your favourite programme, which is used frequently.

1. Select the desired programme and other drying functions.
  2. Press and hold the 【Intensity】 for 3 seconds until the beep sounds and the desired programme has been saved.
  3. Turn the programme selector to the 【My Cycle】 position, then you can start your favourite programme. If you want to change the 【My Cycle】 settings, repeat the steps (1) and (2).
- 

## Child Lock

### Child Lock

1. This machine incorporates a special child safety lock, which can prevent children from carelessly pressing buttons or making the faulty operation.
  2. When the drying cycle is running, press the 【Anti-Crease】 and 【Time】 button for 3 seconds to start child lock function.
  3. When child lock function is set, the display will show Child lock icon and all button are deactivated, except 【On/Off】 button.
  4. To deactivate the child lock function, the 【Anti-Crease】 and 【Time】 button shall be pressed at the same time for 3 seconds.
- 

## ■ Display

	Child lock
	Remaining Time indicator/Error message
	Clean filters (warning)
	Empty water container (warning)
	Intensity
	My Cycle

# OPERATION

---

## ■ Programmes

### Programme selector

1. When the LED display screen brightens up, rotate the programme knob to select the desired programme.
2. Select the 【Delay】 , 【Time】 , 【Intensity】 , 【Anti-Crease】 functions for additional options.
3. Press the 【Start/Pause】 button.
4. Press the 【On/Off】 button after the programme has completed.

### Programme start

The drum will rotate after the programme starts.

The remaining programme time will be displayed.

### Programme end

1. The drum will stop rotating after the programme ends. The display will show "End" and related LED will illuminate. The dryer will start 【Anti-Crease】 function if user doesn't remove the load. (Refer to page 17).  
Please press 【On/Off】 button after unloading the tumble dryer to cut off power and pull out the plug.
2. Deal with the problems according to "Trouble Shooting" section, if there is an unexpected stop during the drying procedure or the dryer shows an Error Code (Refer to page 24).

# OPERATION

---

## ■ Drying Programmes Table

Programme	Max Load	Application/Properties	Delay	Time
Cotton	8.0kg	For single or multi-layer cotton laundry to be dried completely for direct storage.	Y	N
		For single layer cotton laundry to remain damp for ironing.		
Delicate	1.0kg	For delicate laundry that is suitable for drying or laundry advised to be hand washed at low temperature.	Y	Y
Mix	3.5kg	For mixed fabrics from cotton and synthetics.	Y	N
Synthetics	3.5kg	For thick or multi-layer synthetic fabrics to be dried completely .	Y	N
		To dry thin synthetic textiles, which are not ironed, such as easy care shirts, baby cloths or socks.		
Wool	1.0kg	To refresh your wool items and make them more fresh and fluffy.	Y	N
Special	Jeans	4.0kg To dry jeans or leisure clothes that are spun at high speed in the washing machine.	Y	N
	Bed Linen	4.0kg To dry bed linen, bed sheets or other large items.		
	Sports	3.0kg To dry sportswear and thin fabrics from polyesther, which are not ironed.		
	Shirts	1.0kg For easy care laundry, such as shirts and blouses equipped with anti-crease functionality to minimize the ironing effort. Place clothes loosely in the dryer. Once dried, remove quickly and hang it on a clothes hanger.		
My Cycle	—	Define and save your favourite programme.	Y	—
Time	Warm	— To dry individual items or complete the drying process of multi-layer fabrics with different drying behavior, such as jackets, pillows or voluminous items. Min 10 min. to max. 150 min.(in 10 min.steps)	Y	Y
	Cool	— To air items without heating. Min. 10 min to max. 30 min.(in 10 min. steps)		
	Refresh	1.0kg To refresh clothes kept at closed environment for a long time or to remove odors. Min. 20 min to max. 220 min.(in 10 min. steps)		

- Note for Test Institutes:

▫ Test programme in accordance with Regulation 392/2012/EU for energy labelling, measured in accordance with EN 61121 and suitable for drying normal cotton load at rated load capacity.

# OPERATION

## ■ Consumption Data

1

Model	Program	Capacity	Spin Speed / Residual Humidity	Drying Time	Energy Consumption
CSBCM810W	Cotton Standard	8kg	1000rpm / 60%	210min	1.90kWh
	Cotton Standard	4kg	1000rpm / 60%	125min	1.10kWh
	Synthetic Standard	3.5kg	800rpm / 40%	60min	0.60kWh

### ⚠ Note!

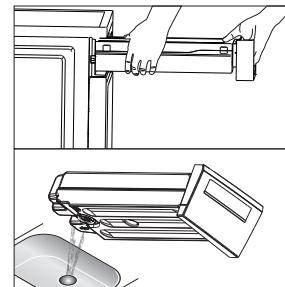
- Thick or multi-layered fabrics, e.g. jackets etc., are not easy to dry. You had better choose Cotton Extra programme or use "Intensity" function.
  - As uneven material, thick and multi-layered clothes are not easy to dry, it is better to choose the appropriate time drying programme to completely dry them if some parts of the clothes are still damp after programme finishes.
- 1 All data are measured in accordance with EN 61121.  
The actual consumption may differ from the values given in the table,  
depending on the amount of the laundry, type of fabric, residual moisture and  
any additional functions selected.

# MAINTENANCE

## ■ Cleaning and Care

### Empty the water container

1. Pull out and hold the water container with two hands.
2. Tilt the water container, pour out the condensate water into the basin.
3. Install the water container.



### ⚠ Warning!

- Empty the water container after each use. Once the water container is filled completely, the programme will be paused and the "💧" will light on the display. After the container is emptied, the dryer can be restarted by pressing 【Start/Pause】 button.
- Do not drink the condensate water.
- Do not use the dryer without the water container.

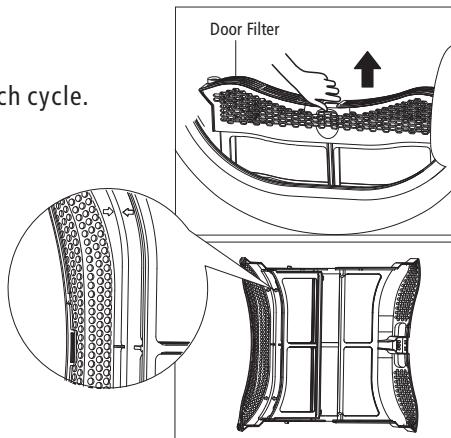
### Clean the filters

This dryer has a primary door lint filter.

Make sure you clean the door filter after each cycle.

### ⚠ Note!

- To ensure the double-layer filter can be closed smoothly , the arrows at both ends need to be aligned, and the middle slot and the rib need to be aligned.



### Clean the door filter

1. Open the door.
2. Take out the door filter.
3. Open the filter and remove the fluff on the filter, You can clean it in running water.
4. Dry the door filter thoroughly before installing it back.

### ⚠ Note!

- Take notice of the correct orientation before to insert the door filter.

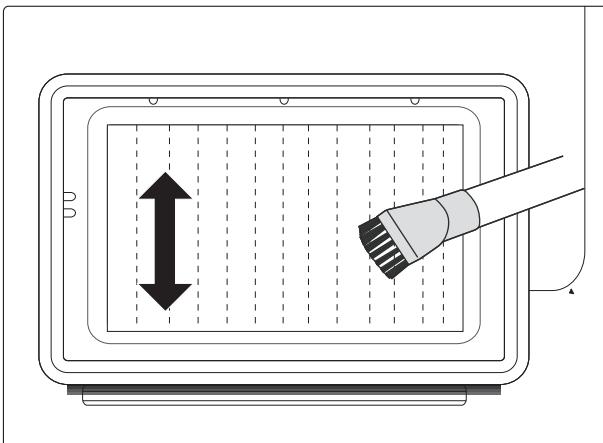
# MAINTENANCE

## Clean the heat exchanger

### ⚠ Warning!

Do not touch the heat exchanger with your hand, which may cause an injury.

- As necessary, approx. once every 3 months, remove the fluff from the heat exchanger using a vacuum cleaner with a dusting brush attached.
- Clean the heat exchanger without applying any pressure. Otherwise the heat exchanger could be damaged. The dryer will not dry if the cooling fins are damaged or bent.

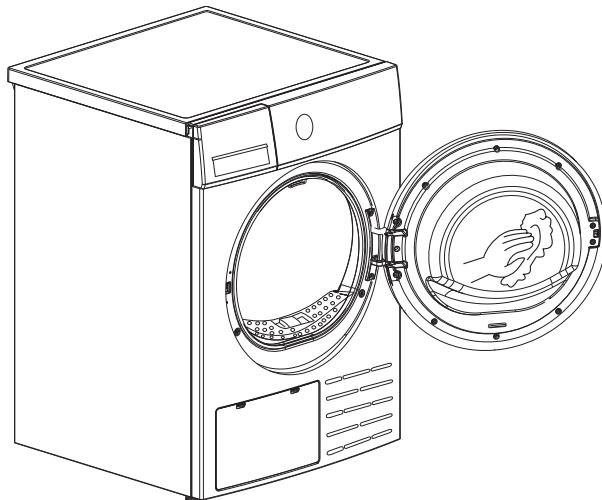


# MAINTENANCE

## Clean Tumble dryer

### ⚠ Warning!

- Disconnect the power cord before cleaning!
- Clean the dryer with a wet cloth which is only damped by clean water.
- Do not use solvents, abrasive cleaners, glass cleaners or all-purpose cleaners. These could damage plastic surfaces and other parts.
- Please wear gloves when cleaning.



- Prepare a wet cloth damped by clean water.
- Clean the door, especially the inside window.
- Clean the sealing around the door opening.
- Clean the humidity sensor inside the drum.
- Take out all the filters, clean the sealing and air flow openings.
- Before starting the dryer, dry all parts with a soft cloth.

# MAINTENANCE

## ■ Trouble Shooting

Many malfunctions and faults that might occur in daily operation can be easily remedied. Time and money will be saved because a service call won't be needed. The following guide may help you to find the reason for a malfunction and correct it.

Display	Reason	Solutions
"E32"	Humidity sensor error	Please contact your local service center if the problem occurs.
"E33"	Temperature sensor error	
"E82"	Communication error	

### Warning!

- Only authorised technicians can carry out repairs.
- If the LED displays other prompt and the dryer does not work, please call the service.

### Note!

Before you call the service, please check if you have dealt with the problems yourself consulting the user instructions.

# MAINTENANCE

Problem	Solution
• Display is not on	<ul style="list-style-type: none"><li>• Check if the power supply works.</li><li>• Check if the mains plug is inserted.</li><li>• Check the selected programme .</li><li>• Press the 【On/Off】 button.</li></ul>
• “ ” is lighting	<ul style="list-style-type: none"><li>• Check the water container. If it's full, please pour out the condensate water and restart the dryer.</li><li>• If the container is not full, please restart the dryer directly.</li><li>• If the “ ” icon is still lighting after you have finished the first two steps, please call the service.</li></ul>
• “ ” is lighting	<ul style="list-style-type: none"><li>• Clean the lint filter.</li></ul>
• Dryer does not start	<ul style="list-style-type: none"><li>• Connect the tumble dryer to the mains.</li><li>• Turn on the tumble dryer.</li><li>• Check the door is closed.</li><li>• Check the programme is set.</li><li>• Press the 【Start/Pause】 button.</li></ul>
• Degree of dryness was not reached or drying time too long	<ul style="list-style-type: none"><li>• Clean lint filter and heat exchanger.</li><li>• Empty the water container.</li><li>• Check the drain hose.</li><li>• Check installation place is appropriate.</li><li>• Keep the air inlet clean.</li><li>• Use higher drying intensity level programme or time programme.</li></ul>
• There are humming noises	<ul style="list-style-type: none"><li>• The compressor is operating. These noises are quite normal and do not indicate a fault.</li></ul>
• The dryer switches off at the end of the programme	<ul style="list-style-type: none"><li>• The dryer switches off automatically for energy saving. This is not an error but a normal function.</li></ul>

## ⚠ Warning!

If you cannot deal with the problems by yourself and need help:

- Press the 【On/Off】 button.
- Pull out the mains plug and call the service.

# MAINTENANCE

## ■ Technical Specifications

Parameter	Model
	CSBCM810W
Dimension(L*W*H)	595*600*845(mm)
Ambient temperature	+5°C ~ +35°C
Rated input power	800W
Rated voltage	220-240V~
Rated frequency	50Hz
Refrigerant	R290
Weight of product	41kg
Rated capacity	8.0kg
GWP	3
CO <sub>2</sub> - eq	0.00t
Quantity of refrigerant	120g

### ⚠ Note!

- The rated capacity is the maximum capacity to be dried at one time. Make sure that the dry clothes which are loaded into the appliance do not exceed the rated capacity.
- Do not install the tumble dryer in a room when there is a risk of frost occurring. At temperatures around freezing point the tumble dryer may not be able to operate properly.
- There is a risk of damage if the condensate water is allowed to freeze in the pump, hoses and / or condensate water container.

# MAINTENANCE

## ■ Product Fiches

Model	CSBCM810W
Rated Capacity	8.0kg
Dryer Type	Condenser
Energy efficiency class	A++
Weighted annual energy consumption (AE) ①	235.0kWh/year
Automatic or non-automatic	Automatic
EU Ecolabel	N/A
Energy consumption of the standard cotton programme	
Weighted energy consumption of the standard cotton programme at full and partial load	1.44kWh
Energy consumption of the standard cotton programme at full load	1.90kWh
Energy consumption of the standard cotton programme at partial load	1.10kWh
Power consumption of the off-mode (Po)	0.5W
Power consumption of the left-on mode (Pl)	0.8 W
Duration of the left-on mode	10 min
Programme time of the 'standard cotton programme'	
Weighted programme time of the standard cotton programme at full and partial load	162min
Programme time of the standard cotton programme at full load	210min
Programme time of the standard cotton programme at partial load	125min
Condensation efficiency class A (most efficient) to G (least efficient)	B
Average condensation efficiency of the standard cotton programme at full load	81%
Average condensation efficiency of the standard cotton programme at partial load	81%
Weighted condensation efficiency for the standard cotton programme at full and partial load	81%
Sound power level for the standard cotton programme at full load	65dB

### Remarks:

- ① Energy consumption per year, based on 160 drying cycles of the standard cotton programme at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption per cycle will depend on how the appliance is used. The programme 'Cotton Standard' used at full and partial load is the standard drying programme to which the information in the label and the fiche relates. This programme is suitable for drying normal wet cotton laundry and it is the most efficient programme in terms of energy consumption for cotton.



**PT** Manual de instruções – Secador de Roupa

***Corberó***

**MODELO:CSBCM810W**

Antes de instalar e utilizar a sua nova máquina de secar a roupa leia este manual de instruções atentamente e guarde-o num local seguro para futuras consultas. Se ceder o aparelho a outra pessoa assegure-se que este manual é entregue ao novo utilizador.

# ÍNDICE

---

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Instruções de segurança ..... 2

## INSTALAÇÃO

- Descrição do aparelho ..... 6
- Instalação ..... 6

## FUNCIONAMENTO

- Início rápido ..... 9
- Antes de cada utilização ..... 10
- Painel de comandos ..... 12
- Funções opcionais ..... 13
- Visor ..... 14
- Programas ..... 15
- Tabela de programas ..... 16
- Dados de consumo ..... 17

## MANUTENÇÃO

- Limpeza e cuidados ..... 18
- Resolução de avarias ..... 21
- Especificações técnicas ..... 23
- Ficha de produto ..... 24
- Informação sobre a garantia ..... 25



### PERIGO

Este símbolo indica que existem riscos para a vida e saúde das pessoas devido ao gás extremamente inflamável.

# INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

---

## ■ Instruções de segurança



Cuidado: Risco de incêndio

## ⚠ Aviso!

Leia atentamente as seguintes informações de segurança e siga-as estritamente para minimizar o risco de incêndio ou explosão, choque elétrico e para evitar danos materiais, ferimentos pessoais ou mesmo a morte. Não seguir estas instruções anula a garantia legal do aparelho.

## Fins de utilização

- A máquina destina-se apenas para uso doméstico e para têxteis em quantidades domésticas adequadas para secagem na máquina depois de lavadas na máquina de lavar a roupa. Este aparelho foi projetado exclusivamente para uso privado e não é adequado para uso comercial ou partilhado.
- Instale e utilize este aparelho seguindo todas as recomendações constantes neste manual.
- Este aparelho é apenas para uso no interior da habitação e não para uso embutido ou no exterior.
- Qualquer outro uso é considerado impróprio e pode resultar em danos materiais ou mesmo ferimentos.
- O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos ou ferimentos que possam resultar de um uso indevido.

## Instruções de segurança

- Este aparelho pertence à classe de proteção I. Ligue o aparelho a uma tomada elétrica com terra e protegida por um disjuntor de acordo com a legislação em vigor cumprindo os valores indicados na tabela “Especificações técnicas”. Contate um eletricista qualificado para o efeito.
- A segurança elétrica deste secador só pode ser garantida quando o aparelho tiver uma ligação elétrica à terra adequada. É essencial que este requisito de segurança padrão seja assegurado. Em caso de dúvida contate um eletricista credenciado e solicite um teste à instalação elétrica. O fabricante não se responsabiliza pelas consequências de uma instalação elétrica inadequada (por exemplo, choque elétrico).

# INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

---

## ⚠️ Aviso!

### Perigo de choque elétrico

- Antes de ligar o aparelho certifique-se de que a tensão e a frequência da sua instalação elétrica correspondem à indicada na etiqueta de características do aparelho. Em caso de dúvida contate um eletricista credenciado.
- A segurança elétrica desta máquina de secar só pode ser garantida quando corretamente ligada à terra. É essencial que este requisito de segurança padrão seja cumprido. Em caso de dúvida, contate um eletricista qualificado para verificar a instalação elétrica da sua residência. O fabricante não pode ser responsabilizado pelas consequências de uma instalação elétrica inadequada (por exemplo, choque elétrico).
- Não desligue a ficha da tomada puxando-a pelo cabo.
- Nunca retire a ficha da tomada com as mãos molhadas.
- Não dobre, prenda ou danifique o cabo de alimentação elétrica ou a tomada.
- Se o cabo de alimentação elétrica estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, pela assistência técnica ou uma pessoa qualificada para o efeito afim de evitar riscos.
- Não utilize um dispositivo de comutação externo tal como um temporizador ou ligue a máquina a um circuito que é regularmente ligado e desligado.
- Não utilize fichas triplas ou extensões elétricas.
- A acessibilidade da ficha elétrica deve ser sempre garantida, para desligar a máquina de secar da rede.
- Se a temperatura do aparelho parecer anormalmente elevada retire a ficha da tomada imediatamente.

### Perigo de ferimentos

- O aparelho não deve ser instalado num local com uma porta com chave, uma porta deslizante ou uma porta com uma dobradiça no lado oposto ao da máquina para facilitar um acesso seguro.
- Não instale nem desmonte o secador sem ler o manual de instruções ou sem supervisão.
- Não se debruce sobre a porta aberta do secador.
- A água condensada não é água potável. Se consumida por animais ou pessoas pode causar sérios danos à saúde.

### Perigo de Danos

- Não colocar mais carga do que a indicada nas instruções deste manual. Consulte o capítulo sobre este tema neste manual.
- Não ligue o secador sem os filtros colocados corretamente.

# INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

---

- Não seque roupas que não tenha sido centrifugada.
- Não exponha o secador à luz direta do sol.
- Não instale o secador num ambiente húmido.
- Quando efetuar alguma operação de limpeza no secador, lembre-se de o desligar da corrente e de não o pulverizar diretamente.
- O aparelho não deve ser tombado durante as operações de limpeza ou manutenção.

Cuidado: Risco de incêndio



## Perigo de Incêndio e Explosão

- Não seque roupas com substâncias inflamáveis como álcool ou querosene. Poderá provocar uma explosão.
- Este aparelho contém gás refrigerante R290 ecológico, mas inflamável. Manter afastado de chama aberta e outras fontes de ignição.
- Não deve utilizar o secador se tiver usado químicos industriais numa operação de limpeza.
- Não utilize o secador para secar roupas que não tenham sido lavadas.
- Roupas sujas com substâncias como gordura, acetona, álcool, petróleo, querosene, tira nódoas, terebentina, ceras e removedores de cera, devem ser bem lavados em água quente e com uma quantidade extra de detergente antes de serem colocados no secador.
- Itens como espuma de borracha (espuma de látex), toucas de banho, tecidos à prova d'água, artigos com forro de borracha e roupas ou travesseiros com almofadas de espuma de borracha não devem ser secos no secador.
- Amaciadores de roupas ou produtos similares devem ser usados conforme especificado nas instruções da respetiva embalagem.
- Roupa suja com gordura pode incendiar-se espontaneamente, especialmente quando é exposta a fontes de calor, como o tambor do secador de roupa. Esta roupa aquece, causando reação de oxidação na gordura. A oxidação produz calor. Se o calor não consegue sair, a roupa poderá ficar suficientemente quente para começar a arder. Separe as peças de roupa com gordura ou óleos de forma a prevenir que provoquem um incêndio.
- Retire todos os objetos dos bolsos, como isqueiros ou fósforos, por exemplo.
- As peças de roupa que contenham óleo vegetal ou que tenham sido contaminadas com produtos para o cabelo, devem ser previamente lavadas com água quente e uma dose extra de detergente antes de serem colocadas no secador. Esta ação irá reduzir o risco de incêndio, mas não eliminá-lo.
- AVISO: Nunca pare o ciclo de secagem antes de este terminar, a menos que retire imediatamente toda a roupa para que se dissipe o calor do interior do tambor.
- As aberturas não devem ser obstruídas.

# INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

---

- Os filtros devem ser limpos frequentemente.
- Não permita a acumulação de cotão no interior do tambor do secador.

# INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

## Instruções especiais para as crianças

- Este aparelho não está concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas, ou sem experiência ou conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas sobre a sua utilização por uma pessoa responsável pela sua segurança. Operações de limpeza ou manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- As crianças devem ser supervisionadas para assegurar que não brincam com o aparelho.
- Crianças com idade inferior a 3 anos devem ser mantidas afastadas do aparelho e supervisionadas de forma contínua.
- Feche a porta após cada utilização. Assim evitará o perigo de:
  - Crianças entrarem no secador ou colocarem coisas no interior.
  - Animais de estimação ou outros pequenos animais entrarem no interior.

### Reciclagem:



Este símbolo indica que este equipamento está em conformidade com as diretrizes EU. É da responsabilidade do utilizador assegurar-se que depois do fim de vida útil do equipamento, este é eliminado corretamente. Desta forma está a contribuir para evitar as consequências negativas potenciais para o meio ambiente e para a saúde pública. O símbolo aplicado no equipamento ou na sua documentação anexa, indica que este equipamento não deve ser tratado como lixo doméstico. Em caso de substituição do equipamento, deve entregar o equipamento velho num ponto especializado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.

Para informações mais detalhadas contate as Autoridades Municipais da sua região, aos serviços de recolha de resíduos ou ao espaço comercial onde comprou o equipamento novo.

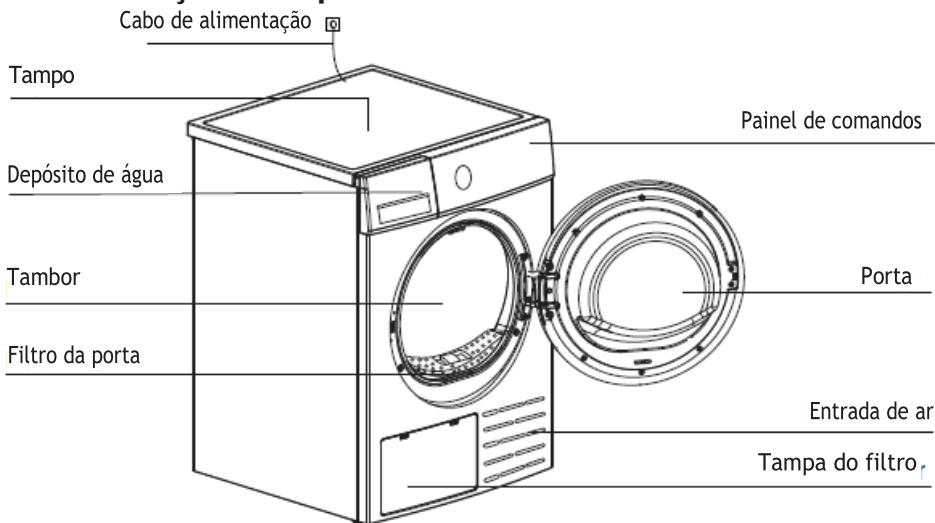
### Materiais da embalagem

- A embalagem foi concebida para proteger o aparelho de danos durante o transporte. Os materiais da embalagem são ecológicos e devem ser reciclados. A reciclagem da embalagem pode reduzir a quantidade de matéria-prima no processo de fabricação e a quantidade de resíduos em aterros sanitários.

Modelo	Capacidade de secagem nominal
CSBCM810W	8kg

# INSTALAÇÃO

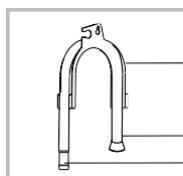
## ■ Descrição do aparelho



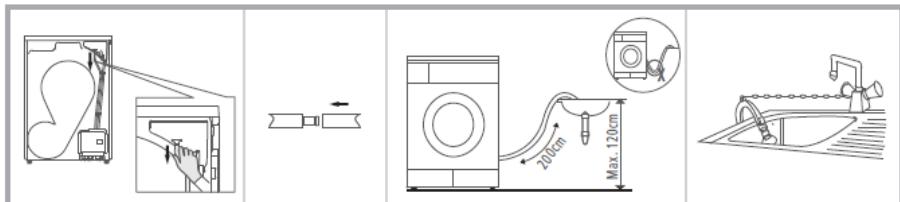
Nota: O modelo que adquiriu pode ser ligeiramente diferente. As imagens neste manual são genéricas, a configuração real do seu aparelho prevalece.

## Acessórios

Os seguintes acessórios são opcionais e não estão disponíveis em todos os modelos. Se o seu aparelho for fornecido com os seguintes acessórios, use luvas para instalá-las de acordo com as instruções abaixo.



## ■ Instalação



Retire o tubo de esgoto

Ligue o tubo de esgoto à mangueira fornecida

Coloque o suporte do tubo numa pia ou num esgoto na parede.

# INSTALAÇÃO

---

## Transporte

Este aparelho é pesado, transporte-o com cuidado, nunca o segure por nenhuma parte saliente ao levantá-lo. A porta da máquina não pode ser usada como apoio para a mover. Se o secador não puder ser transportado na vertical pode ser inclinado para a direita até 30 °.

### Risco de ferimentos e danos!

A utilização incorreta do aparelho pode causar ferimentos.

- Não transporte ou carregue o aparelho sozinho, peça sempre ajuda a outra pessoa.
- Remova todos os obstáculos no caminho do transporte e do local de instalação; por exemplo: abra as portas e remova os objetos caídos no chão.
- Não segure o aparelho pela porta.
- Remova todos os materiais da embalagem antes de usar o aparelho.
- Antes de configurar o secador, verifique se há algum dano externo visível. Não instale ou utilize o secador se estiver danificado.
- Não instale o secador num ambiente onde exista o risco de congelamento.

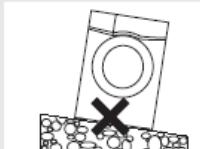
Em temperaturas próximas do ponto de congelamento, o secador pode não funcionar corretamente. Existe o risco de danos se a água condensada congelar na bomba ou na mangueira.

## Posição de instalação

### Aviso!

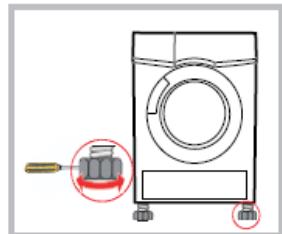
- O material de embalagem (p.e. plásticos, esferovites) podem ser perigosos para as crianças. Existe o perigo de asfixia! Mantenha todos os materiais da embalagem afastados das crianças.
- O aparelho não deve ser instalado num local com uma porta com chave, uma porta deslizante ou uma porta com uma dobradiça no lado oposto ao da máquina para facilitar um acesso seguro.
- Não instale a máquina em cima de uma carpete, tapete ou alcatifa. A obstrução dos orifícios de ventilação podem danificar a máquina.
- É recomendável que, para sua conveniência, o secador seja instalado perto da sua máquina de lavar a roupa.
- Se pretende instalar o secador por cima da máquina de roupa utilize um kit de instalação adequado para o efeito seguindo todas as recomendações de instalação fornecidas.
- O local de instalação deve estar limpo e sem acumulação de pó. O ar deve circular livremente em torno do aparelho. Mantenha as grelhas de ventilação desobstruídas.
- De modo a manter a vibração e o ruído em níveis mínimos durante o funcionamento do secador, este deve estar instalado numa superfície nivelada e estável.
- Os pés nunca devem ser retirados.

# INSTALAÇÃO



## Nivelamento

Quando o secador estiver instalado no seu local definitivo, verifique se este está nivelado utilizando um nível. Se não estiver, nivele-o ajustando os pés manualmente ou com ferramentas.



## Ligação elétrica

- Certifique-se que a tensão de alimentação é a mesma que está indicada na placa de características do aparelho.
- Não utilize fichas triplas ou extensões elétricas.

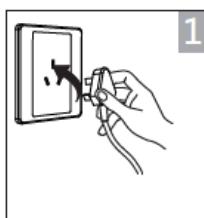
# FUNCIONAMENTO

## ■ Início rápido

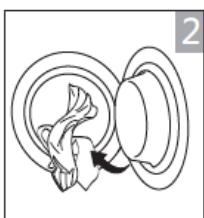


Antes de usar certifique-se que o secador está corretamente instalado.

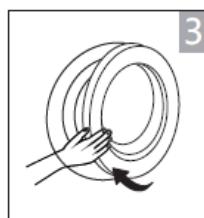
## Antes de secar



Ligue a ficha



Coloque a roupa



Feche a porta

## Secar



Ligue



Selecione o programa



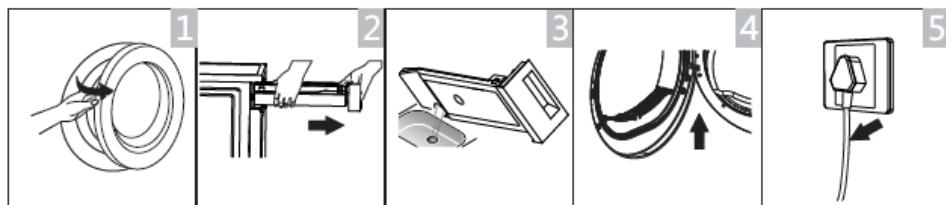
Selecione uma função ou deixe por defeito



Inicie

## Depois de secar

A máquina emite um sinal sonoro e é mostrado "END" no display.



Abra a porta e retire a roupa

Retire o depósito da água

Despeje o depósito da água

Limpe o filtro

Desligue a ficha



- Se a tomada tiver um disjuntor pode usá-lo para desligar a corrente.

# FUNCIONAMENTO

## ■ Antes de cada utilização

### ● Nota!

- Depois de transportar deixe o aparelho reposar no local pelo menos 2 horas. Antes da primeira utilização limpe o interior do tambor com um pano suave.
- 1. Coloque alguns panos limpos no tambor.
- 2. Ligue a tomada e pressione **【Ligar/Desligar】**.
- 3. Selecione o programa **【Refrescar】** e pressione o botão **【Inicio/Pausa】**.
- 4. Depois de terminar este programa, consulte o capítulo “Limpeza e cuidados” para limpar o filtro da porta.
- Durante a secagem, o compressor e a água irão gerar algum ruído o que é normal.

1. Antes de secar, centrifugue bem a roupa na máquina de lavar roupa. Centrifugação a alta velocidade reduz o tempo de secagem e poupa energia.
2. Para uma secagem uniforme, separe a roupa de acordo com o tipo de tecido e selecione o programa de secagem apropriado.
3. Antes de secar, corra fechos e feche ganchos, botões, presilhas, fivelas, etc.
4. Retire todos os objetos dos bolsos, como isqueiros e fósforos, por exemplo.
5. Cosa ou retire os aros dos soutiens.
6. Feche capas de edredão e fronhas de almofada para evitar que peças mais pequenas se enrolem no seu interior.
7. Deixe os casacos abertos e abra fechos grandes para que estas peças sequem uniformemente.
8. Não seque demasiado a roupa pois ganhara vinhos e rugas mais facilmente.
9. Não seque peças que contenham borracha ou materiais elásticos similares.
10. Mantenha o espaço do secador limpo. Pó de carvão ou farinha, por exemplo, podem causar uma explosão.
11. Abra a porta do secador apenas quando este tiver terminado o programa de modo a evitar que se queime com o vapor quente ou com a superfície do secador demasiado quente.
12. Depois de cada utilização, limpe o filtro de cotão e despeje o reservatório de água de forma a evitar uma extensão do tempo de secagem e um aumento do consumo de energia.
13. Não seque roupas depois de um processo de limpeza a seco.

# FUNCIONAMENTO

Tabela de pesos de referência da roupa seca. (peso por item)

	Blusas (mixto (800g))		Casaco (algodão 800g)		Calças de ganga (800g)		Toalha de banho (algodão 900g)
	Lençol solteiro (algodão 600g)		Roupa de trabalho (1120g)		Pijama (200g)		Camisa (algodão 300g)
	T-Shirt (algodão 180g)		Roupa interior (algodão 70g)		Meias (tecido misto 50g)		

## Nota!

- Não coloque mais roupa que a indicada para cada programa.
- Não coloque roupa encharcada. O secador pode danificar-se.

Seque apenas roupa apta para o secador de roupa. Consulte a etiqueta da roupa:

Apto para o secador de roupa

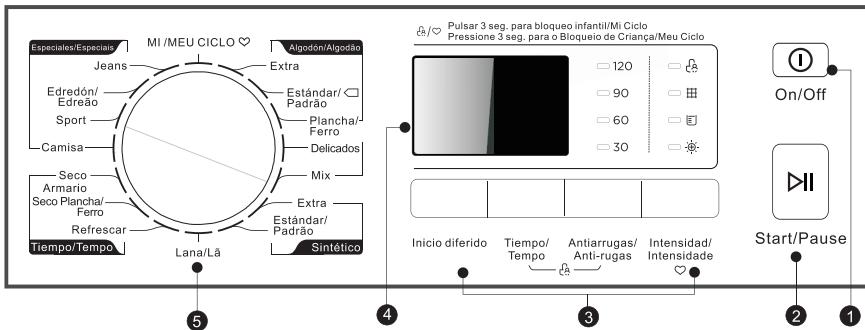
Processo de secagem normal: A secagem na máquina de secar é possível com carga normal e temperatura até 80 °.

Processo de secagem suave: é necessário cuidado ao secar na máquina. Selecione um programa suave com temperatura reduzida.

Não secar na máquina: artigos impróprios para secar na máquina de secar.

# FUNCIONAMENTO

## ■ Painel de comandos



### 1 Ligar/Deligar

Para ligar ou desligar a máquina.

### 2 Inicio/Pausa

Para iniciar ou colocar em pausa um programa.

### 3 Funções opcionais

Permite selecionar funções adicionais.

### 4 Visor

O visor mostra os programas, o tempo remanescente e outras informações.

### 5 Programas

Diferentes ciclos de secagem podem ser selecionados de acordo com as suas necessidades e o tipo de roupa a secar.

# FUNCIONAMENTO

---

## ■ Opções

### Diferido

Esta função permite atrasar o início do programa de secagem em até 24 horas. Quando o programa diferido começa, o tempo no visor é mostrado em contagem decrescente.

1. Coloque a roupa e feche a porta da máquina.
2. Pressione o botão **【Ligar/Desligar】** e selecione o programa de secagem desejado utilizando o seletor de programas.
3. Pode selecionar as funções adicionais **【Anti-Rugas】** de acordo com as suas necessidades.
4. Pressione o botão **【Diferido】**.
5. Pressione repetidamente o botão **【Diferido】** para selecionar o tempo de atraso desejado.
6. Depois de pressionar o botão **【Inicio/Pausa】**, o secador está programado. O ciclo de secagem começa automaticamente quando o tempo de atraso terminar.
7. Se pressionar novamente o botão **【Inicio/Pausa】** a função diferido será pausada.
8. Para cancelar a função Diferido pressione o botão **【Ligar/Desligar】**.

### Tempo

Quando as funções **【Quente】**, **【Frio】** ou **【Refrescar】** são selecionados a função **【Tempo】** pode ser usada para ajustar o tempo de secagem em intervalos de 10 minutos.

### Intensidade

Pode ajustar o nível de secagem da roupa premindo o botão **【Intensidade】**.

Estão disponíveis 3 níveis de secagem:

1. A função de intensidade pode ser ativada apenas antes do início do programa.
2. Pressione o botão **【Intensidade】** repetidamente para aumentar o grau de secagem.
3. À exceção dos programas **【Engomar】**, **【Delicado】**, **【Lâl】**, **【Quente】**, **【Frio】**, **【Refrescar】**, todos os outros programas podem ser ajustado através de função **【Intensidade】**.

# FUNCIONAMENTO

## Anti-rugas

Anti-rugas  
No final do ciclo de secagem, o tempo (padrão) para a função Anti-rugas é de 30 minutos ou 120 minutos (se selecionado). Esta função evita que a roupa fique vincada. Esta função não está disponível nos programas **[Frio]**, **[Lâ]** e **[Refrescar]**. Pode retirar a roupa antes da função Anti-rugas terminar.

## Meu Ciclo

Meu Ciclo  
Esta função permite definir e gravar um programa favorito, que é usado com frequência:

1. Escolha um programa de secagem e uma função extra;
2. Pressione e mantenha pressionado o botão **[Intensidade]** durante 3 segundos até soar o sinal sonoro, o programa desejado ficou gravado;
3. Rode o seletor de programas para selecionar o programa **[Meu Ciclo]** e o seu ciclo de secagem favorito está selecionado. Para modificar o programa **[Meu Ciclo]** repita os passos 1 e 2.

## Bloqueio

### Bloqueio infantil

1. Este aparelho dispõe de um sistema de segurança especial para crianças que bloqueia os botões impedindo uma utilização acidental;
2. Quando um programa de secagem estiver em curso pressione simultaneamente os botões **[Anti-Rugas]** e **[Tempo]** durante 3 segundos, a função Bloqueio Infantil está ativado;
3. Quando a função Bloqueio Infantil está ativada todos os botões estão desativados à execção do botão **[Ligar]** ;
4. Para desativar a função Bloqueio Infantil pressione simultaneamente os botões **[Anti-Rugas]** e **[Tempo]** durante 3 segundos.

## Visor



Bloqueio Infantil



Tempo remanescente/Código Avaria



Limpar o filtro (aviso)



Depósito água cheio (aviso)



Intensidade



Meu Ciclo

# **FUNCIONAMENTO**

---

## **■ Programas**

### **Seletor de programas**

1. Quando o visor se acender rode o botão de programas para selecionar o programa desejado.
2. Selecione uma ou mais funções adicionais 【Diferido, 【Tempo】 , 【Intensidade】 , 【Anti-Rugas】 .
3. Pressione o botão 【Inicio/Pausa】 .
4. Pressione o botão 【Ligar/Desligar】 quando o programa terminar.

### **Inicio de um programa**

Quando um programa é iniciado o tambor começa a girar.

No visor e o tempo remanescente do ciclo é indicado.

### **Fim de um programa**

1. O tambor para de girar quando o programa termina. O visor mostra "END", e o LED indicador ilumina-se. Se não retirar a roupa, o secador inicia o ciclo 【Anti-Rugas】 (Consulte a página 14). No final do ciclo pressione o botão 【Ligar】 para desligar a máquina.
2. Consulte o capítulo "Resolução de problemas" se o secador deixar de funcionar de forma repentina ou se o visor mostrar um Código de Erro (Consulte a página 21).

# FUNCIONAMENTO

## ■ Tabela de Programas

Programa	Carga Máx.	Aplicação/Propriedades	Diferido	Tempo
Algodão	Extra	8.0kg	Sim	Não
	Padrão			
	Ferro			
Delicados		1.0kg	Para roupa delicada adequada para secador ou roupa adequada para lavagem à mão a baixa temperatura.	Sim Sim
Misto		3.5kg	Para tecidos mistos de algodão e sintéticos.	Sim Não
Sintético	Extra	3.5kg	Para secar completamente roupa de tecidos sintéticos ou com várias camadas de tecido	Sim Não
	Padrão		Para secar tecidos finos que não sejam passados a ferro, como blusas, roupa de bebé ou meias.	
Lã		1.0kg	Para arejar as suas peças de lã para as manter arejadas e fofas.	Sim Não
Especiais	Jeans	4.0kg	Para secar gangas centrifugadas a alta velocidade na máquina de lavar roupa.	Sim Não
	Edreão	4.0kg	Para secar roupa de cama, lençóis ou outras peças grandes.	
	Sport	3.0kg	Para secar roupa de desporto e tecidos finos de poliéster que não são passados a ferro.	
	Camisa	1.0kg	Para roupa do dia a dia como camisas e blusas com tecidos fáceis de passar a ferro. Coloque as peças de roupa soltas no secador. Terminado o programa, retire-as imediatamente do secador e pendure-as num cabide.	
Meu Ciclo		—	Defina e guarde o seu programa favorito.	Sim —
Tempo	Seco Armario	—	Para secar peças individuais ou completar o processo de secagem de tecidos com várias camadas com diferentes tempos de secagem, como casacos, almofadas e peças volumosas. Min 10 min. a max. 120 min. (em intervalos de 10 min)	Sim Sim
	Ferro	—	Para arejar peças a frio. Min. 10 min a max. 30 min. (em intervalos de 10 min.)	
	Refrescar	1.0kg	Para refrescar peças de roupa armazenadas em ambientes fechados durante muito tempo ou para eliminar odores. Min. 20 min a max. 150 min. (em intervalos de 10 min.)	

- Nota:

Programa de teste de acordo com o Regulamento 392/2012/UE para a rotulagem energética medido de acordo com EN 61121 e adequado para a secagem de uma carga normal de algodão na capacidade de carga nominal.

# FUNCIONAMENTO

## ■ Consumos①

Modelo	Programa	Carga de roupa	Rotações / Humidade residual	Tempo de secagem	Consumo de energia
CSBCM810W	Algodão Standard	8kg	1000rpm / 60%	210min	1.90kWh
	Algodão Standard	4kg	1000rpm / 60%	125min	1.10kWh
	Sintéticos Standard	3.5kg	800rpm / 40%	60min	0.60kWh

### 1 Nota!

- Tecidos grossos ou com várias camadas não são fáceis de secar. Selecione o programa Algodão Extra ou utilize a função “Intensivo”.
- Como os materiais dos tecidos grossos ou com várias camadas são irregulares, não são fáceis de secar. É aconselhável selecionar o programa com o tempo de secagem apropriado para secar completamente, no caso de que algumas partes da peça de roupa ainda se encontrem húmidas após o final do programa de secagem.

① Todos os dados são medidos de acordo com EN 61121.

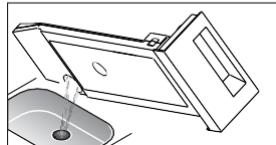
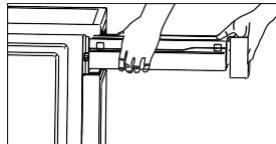
O consumo real pode diferir dos valores mostrados na tabela, dependendo da quantidade de roupa, tipo de tecido, humidade residual e funções adicionais selecionadas.

# MANUTENÇÃO

## ■ Limpeza e cuidados

### Despejar o depósito da água

1. Retire segurando o depósito da água com as duas mãos.
2. Incline o depósito da água e despeje a água condensada.
3. Volte a colocar o depósito.



### ⚠ Aviso!

- Esvazie o depósito da água após cada utilização. Assim que o reservatório de água estiver completamente cheio, o programa será interrompido e o ícone " " acende-se. Depois que despejar a água reinicie o secador pressionando o botão 【Início/Pausa】.
- A água condensada no depósito da água não é própria para consumo, não a beba.
- Não utilize o secador sem o depósito da água corretamente colocado.

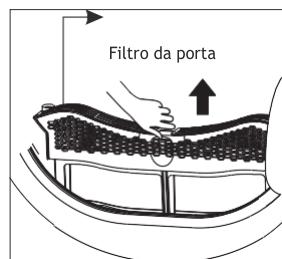
### Limpeza dos filtros

O secador possui um filtro de cotão na porta principal.

Certifique-se de limpar o filtro da porta após cada ciclo.

### 💡 Nota!

- Para inserir o filtro corretamente as setas em ambas as extremidades precisam estar alinhadas tal como no centro, a ranhura e a nervura precisam estar alinhadas.

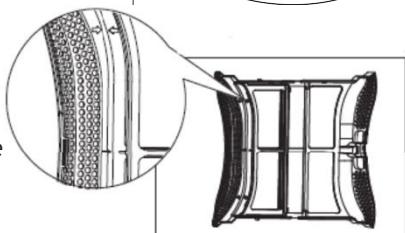


### Limpar o filtro da porta

1. Abra a porta do secador.
2. Retire o filtro puxando-o para cima.
3. Abra o filtro e remova o cotão retido. Pode lavar o filtro em água corrente.
4. Seque completamente o filtro antes de o voltar colocar no sítio.

### 💡 Nota!

- Certifique-se que o filtro está na posição correta antes de o inserir no sítio.



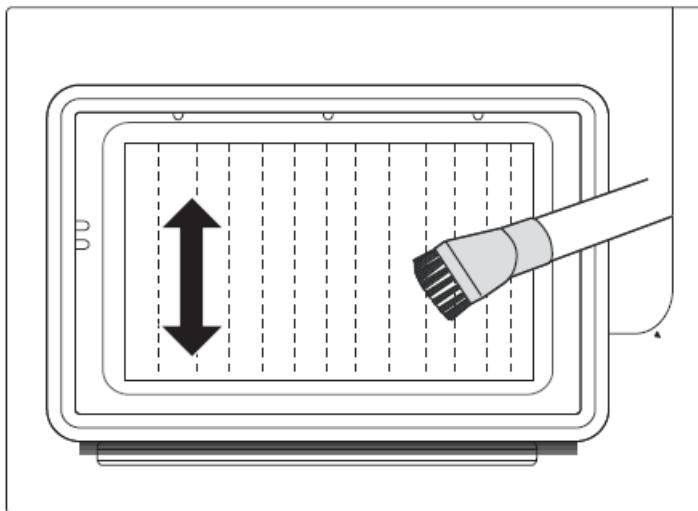
# MANUTENÇÃO

## Limpar o permutador de calor

### ⚠ Aviso!

Não toque no permutador de calor com as mãos, pode causar ferimentos.

- Sempre que necessário, ou aproximadamente uma vez a cada 3 meses, remova o cotão do permutador de calor com a ajuda de um aspirador com uma escova de pó acoplada.
- Limpe o permutador de calor sem fazer pressão, caso contrário, pode danificá-lo e causa avaria. Não sobre as alhetas de arrefecimento.

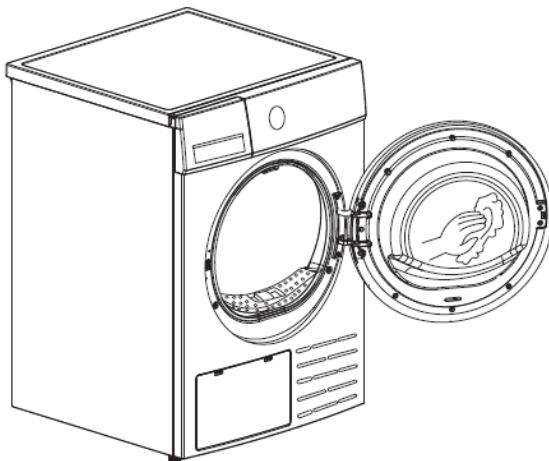


# MANUTENÇÃO

## Limpeza do Secador

### ⚠ Aviso!

- Desligue a ficha da tomada antes de limpar o secador!
- Limpe o secador com um pano húmido apenas com água.
- Não utilize detergentes abrasivos, limpadores para vidros ou multisuperfícies. Estes podem danificar as superfícies de plástico e outras peças do seu secador.
- Utilize luvas para limpar o secador.



- Prepare um pano húmido apenas com água.
- Limpe a porta, especialmente o vidro interior.
- Limpe a borracha da porta do secador.
- Limpe o sensor de umidade dentro do tambor.
- Retire todos os filtros, limpe as borrachas e as entradas de ar.
- Antes de ligar o secador, seque todas as partes com um pano seco e suave.

# MANUTENÇÃO

## ■ Códigos de avaria

Algumas falhas e avarias que podem ocorrer no funcionamento diário podem ser facilmente corrigidos. Poupará tempo e dinheiro evitando a deslocação de um técnico. As dicas seguintes poderão ajudar a encontrar o motivo de um mau funcionamento e corrigi-lo.

Visor	Motivo	Solução
“E32”	Erro no sensor de humidade	
“E33”	Erro no sensor de temperatura	
“E82”	Erro de comunicação	Contate o serviço de assistência técnica autorizado.

### ⚠ Aviso!

- Não tente reparar o aparelho pelos seus próprios meios, contate um centro de assistência técnica autorizado.
- Se o visor ou outro indicador deixar de funcionar contate um centro de assistência técnica autorizado.

### ↳ Nota!

Antes de chamar a assistência Técnica verifique se consegue resolver o problema consultando este manual de instruções.

# MANUTENÇÃO

Problema	Solução
• O visor não acende	<ul style="list-style-type: none"><li>Verifique o quadro elétrico.</li><li>Verifique se a ficha está inserida na tomada.</li><li>Verifique o programa selecionado.</li><li>Pressione o botão <b>【Ligar/Desligar】</b>.</li></ul>
 • “ ” está aceso	<ul style="list-style-type: none"><li>Verifique o depósito da água. Se estiver cheio despeje-o e reinicie o secador.</li><li>Se o depósito não estiver cheio reinicie o secador diretamente.</li><li>Se o problema persistir contate um centro de assistência técnica autorizado.</li></ul>
 • “ ” está aceso	<ul style="list-style-type: none"><li>Limpe o filtro da porta.</li></ul>
• O secador não funciona	<ul style="list-style-type: none"><li>Ligue a alimentação elétrica.</li><li>Ligue o secador.</li><li>Verifique que a porta está fechada.</li><li>Verifique o programa selecionado.</li><li>Pressione o botão <b>【Ligar/Desligar】</b>.</li></ul>
• O nível de secagem não foi alcançado ou o tempo de secagem é muito longo	<ul style="list-style-type: none"><li>Limpe o filtro do permutador de calor.</li><li>Despeje o depósito da água.</li><li>Verifique o tudo de esgoto.</li><li>Verifique que o local de instalação é apropriado.</li><li>Verifique que as grelhas de ventilação estão limpas e desobstruídas.</li><li>Aumente o nível ou o tempo de secagem.</li></ul>
• O secador emite um zumbido	<ul style="list-style-type: none"><li>O compressor está a trabalhar. Este ruído é normal, não há avaria.</li></ul>
• O secador desliga-se no final do programa	<ul style="list-style-type: none"><li>O secador desliga-se automaticamente no final do programa para poupar energia, não é avaria.</li></ul>

## Aviso!

Se não conseguir resolver o problema e necessitar de ajuda:

- Desligue o secador pressionando o botão **【Ligar/Desligar】**.
- Retire a ficha da tomada elétrica e contate a assistência técnica.

## ■ Especificações técnicas

Parâmetro	Modelo
Dimensões(A*L*P)	845*595*600(mm)
Temperatura ambiente	+5° C ~ +35° C
Potência absorvida nominal	800W
Tensão de alimentação	220-240V~
Frequência	50Hz
Refrigerante	R290
Peso	41kg
Capacidade	8.0kg
GWP	3
CO <sub>2</sub> - eq	0.00t
Quantidade de refrigerante	120g

### ! Nota!

- A capacidade nominal é a capacidade máxima para secar de uma vez. Certifique-se que as roupas secas que são colocadas no aparelho não excedem a capacidade nominal.
- Não instale o secador numa sala onde há risco de congelação. Em temperaturas próximas do ponto de congelamento, o secador pode não funcionar corretamente.
- Existe o risco de danos se a água condensada congelar na bomba, mangueiras e/ou

## Ficha de produto

Modelo	CSBCM810W
Capacidade máxima	8.0kg
Tipo de máquina de secar	Condensação
Classe de eficiência energética	A++
Consumo de energia anual	1 235kWh/ano
Automático ou não automático	Automático
Ecoetiqueta EU	N/A
Consumo de energia do programa de algodão padrão	
Consumo de energia do programa de algodão padrão em carga total e parcial	1.44kWh
Consumo de energia do programa de algodão padrão em carga total	1.90kWh
Consumo de energia do programa de algodão padrão em carga parcial	1.10kWh
Consumo de energia do modo off (Po)	0.5 W
Consumo de energia do modo on (Pl)	0.8W
Duração do modo on	10 min
Programa algodão padrão	
Tempo do programa de algodão padrão em carga total e carga parcial	162min
Tempo do programa de algodão padrão em carga total	210min
Tempo do programa de algodão padrão em carga parcial	125min
Eficiência de condensação classe A (mais eficiente) a G (menos eficiente)	B
Eficiência de condensação média do programa de algodão padrão em carga total	81%
Eficiência de condensação média do programa de algodão padrão em carga parcial	81%
Eficiência de condensação ponderada do programa de algodão padrão em carga total e parcial	81%
Nível de potência de som para o programa de algodão padrão em carga total	65dB

### Observações:

① Consumo de energia por ano, com base em 160 ciclos de secagem do programa de algodão padrão em carga total e parcial e o consumo dos modos de baixa potência. O consumo real de energia por ciclo depende de como o aparelho é usado. O programa 'Algodão Padrão' usado em carga total e parcial é o programa de secagem padrão ao qual as informações no rótulo e na ficha se referem.

Este programa é adequado para secar roupas de algodão húmido normal e é o programa mais eficiente em termos de consumo de energia para algodão.





## CERTIFICADO DE GARANTÍA

Imprescindible la presentación de la factura de compra acompañada del presente certificado de garantía.

### Riesgos cubiertos.

Este aparato está garantizado contra cualquier defecto de funcionamiento, siempre que se destine a uso doméstico, procediéndose a su reparación dentro del plazo de garantía y sólo por la red de SAT autorizados.

Nuestros electrodomésticos Corberó cuentan con la garantía legal del fabricante que cubre cualquier avería o defecto durante 36 meses, desde su fecha factura de 1 de enero del 2022. En caso de que fuera necesario, nosotros nos ocupamos de cualquier posible incidencia siempre que se deba a un componente defectuoso o fallo de fabricación.

### Excepciones de garantía.

- Que la fecha del certificado no coincida con la fecha de venta de la factura original.
- Averías producidas por golpe, por caída o cualquier otra causa de fuerza mayor.
- Si el aparato ha sido manipulado por personal no autorizado.
- Las averías producidas o derivadas como consecuencia de un uso inadecuado, por defectos de instalación, por introducir modificaciones en el aparato que alteren su funcionamiento.
- Puestas en marcha, mantenimiento, limpiezas, componentes sujetos a desgaste, lámparas, piezas estéticas, oxidaciones, plásticos, gomas, carcasa y cristales.
- Los hornos microondas (a excepción de los integrables) y los hornos sobremesa en el caso de cualquier incidencia de funcionamiento, deben de llevarse al servicio técnico más próximo por parte del cliente. No se recogen ni reparan en el domicilio.
- Garantía termos eléctricos. Garantía de 3 años incluyendo los costes de desplazamiento y mano de obra que correspondan de la reparación del producto, debiendo tener un mantenimiento una vez cada 12 meses. Especialmente si Ud. ha instalado un aparato a gas, tenga presente como titular de la instalación, la obligatoriedad de realizar una revisión completa de los equipos, (según Real Decreto 238 / 2013, del 5 abril. RITE. IT3, M. Lo termos eléctricos y calderas que incluyen depósitos acumuladores de agua caliente, para que se aplique la prestación de la Garantía, es obligatorio que el ánodo de magnesio esté operativo y que realice la función de protección adecuadamente. Para ello es recomendable que el ánodo se revise bianualmente por el Servicio Oficial y sea renovado cuando fuera necesario. Periodicidad que deberá ser anual en aquellas zonas con aguas críticas (contenido de CaCO<sub>3</sub> superiores a 200mg/L, es decir a partir de 20°fH de dureza). Depósitos sin el correcto estado del ánodo de protección, notienen la cobertura de la garantía. Independientemente del tipo de depósito o producto, todas las válvulas de sobrepresión de calefacción o a.c.s., deberán ser canalizadas para evitar daños en la vivienda por descargas de agua. La garantía del producto no asume los daños causados por la no canalización del agua derramada por esta válvula.
- Garantía de estufas de Pellets y Estufas de gas, necesario disponer de la acreditación de puesta en marcha del SAT oficial Corberó, para beneficiarse del servicio de garantía de 3 años.

### "ESTAS EXCEPCIONES ANULAN LA GARANTÍA, SIENDO LA REPARACIÓN CON CARGO AL CLIENTE"

Periodo amparado en aparatos según ley de garantías en la venta de bienes de consumo Ley vigente es "RD 7/2021"

**Sevicio Técnico Oficial: 911 08 08 08**

Horario de atención Lunes a Viernes de 9h00 a 19h00. Teléfono de contacto\_ 911 08 08 08 Mail de contacto\_ info@corbero.es web\_ www.corbero.es

Dirección de Servicio técnico oficial\_Vidal i Ribes 8-10 08950 Esplugues de Llobregat Barcelona



---

## CERTIFICATE OF GUARANTEE

The presentation of the purchase invoice accompanied by this guarantee certificate is essential.

### Covered Risks.

This appliance is guaranteed against any malfunction, provided that it is intended for domestic use, proceeding to its repair within the warranty period and only by the authorized SAT network.

Our Corberó appliances have the manufacturer's legal warranty that covers any breakdown or defect for 36 months, from the invoice date of January 1, 2022. If necessary, we take care of any possible incident whenever it is due to a defective component or manufacturing fault. **Warranty Exceptions**

### Warranty Exceptions

- That the date of the certificate does not coincide with the date of sale of the original invoice.
- Faults produced by blow, by fall or any other cause of force majeure.
- If the device has been manipulated by unauthorized personnel.
- Faults produced or derived as a consequence of improper use, installation defects, or modifications to the device that alter its operation.
- Start-up, maintenance, cleaning, components subject to wear, lamps, aesthetic parts, oxidation, plastics, rubbers, housings and crystals.
- Microwave ovens (with the exception of built-in ones) and tabletop ovens in the event of any incident of operation, they must be taken to the nearest technical service by the customer. They are not collected or repaired at home.
- Electric thermos guarantee. 3-year warranty including travel and labor costs that correspond to the repair of the product, having to have maintenance once every 12 months. Especially if you have installed a gas appliance, keep in mind as the owner of the installation, the obligation to carry out a complete review of the equipment, (according to Royal Decree 238 / 2013, of April 5. RITE. IT3, M. Lo thermos electrical and boilers that include hot water storage tanks, for the benefit of the Guarantee to apply, it is mandatory that the magnesium anode is operational and that it performs the protection function adequately. For this, it is recommended that the anode be checked biannually by the Official Service and is renewed when necessary. Periodicity that must be annual in those areas with critical waters (CaCO<sub>3</sub> content greater than 200mg/L, that is, from 20°fH of hardness) Deposits without the correct state of the protection anode are not covered by the warranty. Regardless of the type of tank or product, all heating or DHW overpressure valves must be channeled to avoid damage and in the house due to water discharges. The product warranty does not cover damages caused by not channeling the water spilled by this valve.
- Guarantee of pellet stoves, Gas Stoves, it is necessary to have the start-up accreditation from Corberó SAT, to benefit from the 3-year guarantee service.

**"THESE EXCEPTIONS VOID THE WARRANTY, THE REPAIR BEING CHARGED TO THE CUSTOMER"**

Period covered in devices according to the law of guarantees in the sale of consumer goods Current law is "RD 7/2021"

**Official Technical Service: 911 08 08 08**

---

Hours of operation Monday to Friday from 9h00 a 19h00. Telephone contact\_ 911 08 08 08 Contact email\_ info@corbero.es web\_ www.corbero.es

Official Technical Service Address\_Vidal i Ribes 8-10 08950 Esplugues de Llobregat Barcelona



## CERTIFICADO DE GARANTIA

A apresentação da factura de compra acompanhada deste certificado de garantia é indispensável.

### Riscos cobertos.

Este aparelho está garantido contra qualquer avaria, desde que se destine ao uso doméstico, reparando-o dentro do período de garantia e apenas pela rede SAT autorizada.

Nossos eletrodomésticos Corberó têm garantia legal do fabricante que cobre qualquer avaria ou defeito por 36 meses, a partir da data da fatura de 1º de janeiro de 2022. Se necessário, cuidamos de qualquer eventual incidente desde que seja devido a um componente ou fabricação defeituosa falta.

### Exceções de garantia.

- Que a data do certificado não coincida com a data de venda da fatura original.
- Avarias causadas por pancadas, quedas ou qualquer outra causa de força maior.
- Se o dispositivo foi adulterado por pessoal não autorizado.
- Avarias produzidas ou derivadas como resultado de uso indevido, defeitos de instalação, fazendo alterações no dispositivo que alteram seu funcionamento.
- Comissionamento, manutenção, limpeza, componentes sujeitos a desgaste, lâmpadas, peças estéticas, oxidação, plásticos, borrachas, invólucros e vidros.
- Fornos de microondas (exceto os embutidos) e fornos de mesa em caso de qualquer incidência de operação, devem ser levados ao serviço técnico mais próximo pelo cliente. Eles não são recolhidos ou reparados em casa.
- Garantia térmica elétrica. Garantia de 3 anos incluindo despesas de deslocação e mão-de-obra que correspondam à reparação do produto, devendo ter manutenção a cada 12 meses. Especialmente se instalou um aparelho a gás, tenha em atenção como proprietário da instalação, a obrigação de realizar uma revisão completa do equipamento, (de acordo com o Decreto-Lei n.º 84/2021). Lo thermos eléctricos e caldeiras que incluem acumuladores de água quente, para o benefício da Garantia a aplicar, é obrigatório que o ânodo de magnésio esteja operacional e que desempenhe a função de proteção de forma adequada. ser verificado a cada dois anos no Serviço Oficial e renovado quando necessário Periodicidade que deve ser anual nas áreas com águas críticas (teor de CaCO<sub>3</sub> superior a 200mg/L, ou seja, a partir de 20°FH de dureza) Depósitos sem o estado correto do ânodo de proteção não estão cobertos pela garantia Independentemente do tipo de tanque ou produto, todas as válvulas de aquecimento ou de sobrepressão de água quente sanitária devem ser canalizadas para evitar danos e na casa devido a descargas de água. A garantia do produto não cobre danos causados pela não canalização da água derramada por esta válvula. Garantia das estufas a Pellets, Fogões a gás, é necessário ter a acreditação de arranque do oficial Corberó SAT, para beneficiar do serviço de garantia de 3 anos.

**“ESTAS EXCEÇÕES ANULAM A GARANTIA, SENDO A REPARAÇÃO POR CONTA DO CLIENTE.”** Período

abrangido em dispositivos de acordo com a lei de garantias na venda de bens de consumo A lei atual é "Decreto-Lei n.º 84/2021"

**Serviço Técnico Oficial: 351 225 191 300**

Horário de atendimento de segunda a sexta das 9h às 19h. Telefone de contato\_ 351 225 191 300 Email de contato\_

[info@corbero.es](mailto:info@corbero.es) web\_ [www.corbero.es](http://www.corbero.es) Serviço Técnico Oficial Endereço\_Vidal i Ribes 8-10 08950 Esplugues de Llobregat Barcelona